



SENTERIN

ABRIL 2020. Nº 36 / 2ª Época

SANTIAGO

QUE LA SANTINA
TE ACOMPAÑE



EL SENDERÍN

Edita: Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León "Pulchra Leonina"

Dirección

Conchi Casado Sulé

Consejo de Redacción

María Isabel Borrego López

José Buzzi Gracia

Antonio Otero López

Félix Páramo García

Juan Manuel Puente Cabrera

Anselmo Reguera Pinilla

Manuel Rodríguez Pascual

Colaboradores en este número

Ramón Carlos Fraile Lozano

Angelines Fierro San Millán

Amelia García Portillo

Manuel Ángel González Colino

Ángel Herranz García

Ana Cristina López Viñuela

Teresa Martínez Arteaga

Angelina Otero

Conchita Pajín de la Hoz

Conchita Vinagre Candanedo

Julián Zapico Torneros

María Ángeles Zayas Carbajal

Fotografías

Fondo fotográfico de la Asociación, coordinado por José María Martín Díaz

Portada

Autor: Antonio Otero López

Título: "Para no perdernos"

Diagramación

la.zarpa@hotmail.com

Imprime

IMPRENTABIT

Dep. Legal: LE-584-2011

Redacción y Administración

Avda. Independencia, 2-5º Izda. 24001-León

Contacto

987 260 530 - 677 430 200

senderinleon@gmail.com

caminosantiagoleon@gmail.com

www.caminosantiagoleon.es

<http://caminosantiagoleon.blogspot.com>

ACTIVIDADES

18-19 de abril (sábado y domingo)

CAMINO DEL NORTE: Bilbao - Castro Urdiales - Laredo

16-17 mayo (sábado y domingo)

CAMINO DEL NORTE: Laredo - San Miguel de Meruelo - Santander

21-24 de mayo (de jueves a domingo)

XII CONGRESO INTERNACIONAL en Madrid

24-31 mayo (de domingo a domingo)

PEREGRINACIÓN PRIMAVERA

CAMINO DEL NORTE: Irún - Bilbao, 7 etapas

13-14 junio (sábado y domingo)

CAMINO DEL NORTE: Santander/Peñacastillo - Mar - Cóbrecas

6 julio (viernes)

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA: Convocatoria de la XIV edición

"Por motivos de seguridad, se suspenden las actividades previstas para el mes de abril y nos tendrán puntualmente informados de las decisiones que tomen las autoridades competentes, en función a la evolución de la situación"

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León y el equipo de redacción de El Senderín, no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos.



XUNTA
DE GALICIA



XACOBEO
galicia



CASTILLA Y LEÓN

es vida



Actividades **02**

Editorial **03**



Estadísticas **04**



Crónicas **06**

Espacio cultural **20**

Noticias del Camino **26**

Reflexiones
al hilo de mis pasos **30**



Hospitaleros voluntarios **32**

Los libros del Camino **36**

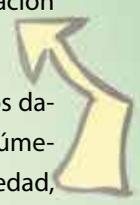
Hitos imprescindibles **38**

De mis lecturas
emocionales **42**



Poesía y crucigrama **43**

En esta primera revista del año se publica, como viene siendo habitual, un resumen de la **ESTADÍSTICA DE PEREGRINOS 2019** y lo ponemos en mayúsculas porque es una de las actividades más destacadas de nuestra Asociación por su calidad, globalidad y repercusión que tiene en los medios periodísticos, políticos y sociales de la provincia. Este informe está presente en prácticamente cualquier toma de decisión de las instituciones públicas o privadas y de las empresas con intereses en el Camino de Santiago. Se ha convertido por su calidad y profundidad en una de las mayores contribuciones que nuestra Asociación aporta a la sociedad leonesa.

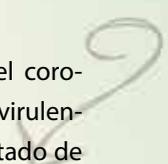


Sin esta serie estadística sería imposible conocer todos los datos que, desde 1997 van describiendo la evolución del número de peregrinos y clasificándolos por su procedencia, edad, nacionalidad y otros parámetros que nos indican el perfil de aquellos que pasan por nuestra ciudad y provincia; de donde es fácil deducir sus preferencias, motivaciones y necesidades que nos permitan a los leoneses ser sus perfectos anfitriones.



Desde aquí queremos agradecer a nuestro compañero José Buzzi, autor de este informe, su trabajo y el haberlo elevado a la categoría y prestigio que en la actualidad se le reconoce.

Por otro lado, hay que elogiar la magnífica respuesta de los socios como colaboradores para la preparación de nuestro XXV aniversario de la fundación de la Asociación. Se han llevado a cabo varias reuniones de este grupo cooperante, en las que se ha significado el empuje y la ilusión con la que todos ellos han acometido el reto.



En este momento estamos sufriendo la pandemia del coronavirus o covid-19 que ha llegado a España con gran virulencia. Esto obligó a nuestras autoridades a declarar el Estado de Alarma que conlleva un confinamiento para toda la población y obligación de no salir a la calle a excepción de las personas dedicadas a los servicios esenciales como la sanidad, policía y la alimentación fundamentalmente. Por parte de la Asociación se ha procedido a la suspensión de las actividades y la atención a los peregrinos se hace exclusivamente por teléfono o a través de nuestras redes sociales mientras dure la presente situación.



Esperamos que más pronto que tarde se supere felizmente esta coyuntura y podamos retomar de nuevo, y si cabe con más ilusión, los objetivos como colectivo y disfrutar de las actividades diarias, que siempre nos gustaron pero que ahora parecen un sueño a lograr.

Estadísticas

José Buzzi Gracia

UN AÑO MÁS. Parece que fue ayer cuando preparaba este breve artículo para comentar el resultado del paso de peregrinos por León a lo largo del año anterior; pues bien, ya tenemos recién salido del horno el resultado de 2019.

En sí mismos estos datos son interesantes, ya que 50 349 peregrinos registrados en los catorce albergues que aportan sus datos para este estudio representa una importante cifra que, si la traducimos a jornadas, nos indica que cada día, sea con los fríos del invierno o con las canículas del verano, pernoctan en los citados albergues de León una media de 138 personas.

Pero a este número habría que sumar los que llegan a León todavía a tiempo de iniciar su peregrinación y simplemente "pasan de largo". Y no solamente estas personas se han escapado del cómputo general, sino todos los que se han alojado en hoteles, pensiones, apartamentos turísticos, etc. Naturalmente, es esta una cifra que nosotros no podemos controlar, aunque sí que podemos hacer una estimación de estos peregrinos, que pueden ser de entre 15 000 y 20 000 personas más, de forma que podríamos hablar de que el número total de peregrinos que pasan (o empiezan) en León puede aproximarse a 70 000 personas.

La composición de españoles y extranjeros, mujeres y hombres, caminantes y ciclistas, el lugar de inicio de su peregrinación, sus edades y la época del año en que pasaron por nuestra ciudad puede apreciarse en los gráficos que acompañan este comentario y que, seguramente, serán más explícitos de lo que me pueda extender aportando datos y comentarios sobre ellos, así que dejo libre al lector para que, a la vista de los mismos, saque sus conclusiones.

País y número de peregrinos que han pasado por León en 2019

Proporción entre españoles (12 840-25,5%) y extranjeros (37 509-74,5%)

Peregrinos españoles por comunidades autónomas

ESPAÑA	12.840	CROACIA	238	LUXEMBURGO	15	MALTA	3
ITALIA	5.807	RUSIA	237	PARAGUAY	14	TUNEZ	3
COREA DEL SUR	4.795	RUMANIA	222	TAILANDIA	14	VIETNAM	3
FRANCIA	4.096	COLOMBIA	220	LIBANO	13	ALBANIA	2
ALEMANIA	3.479	NUEVA ZELANDA	199	TURQUIA	13	AZERBAYAN	2
ESTADOS UNIDOS	3.479	REPUBLICA CHECA	179	GUATEMALA	12	BARBADOS	2
INGLATERRA	1.376	FINLANDIA	178	HONG KONG	12	FIDJI, ISLAS	2
BRASIL	1.211	LITUANIA	155	INDIA	10	HONDURAS	2
CANADA	1.066	NORUEGA	148	NAMIBIA	10	MACAO	2
HOLANDA	1.060	BULGARIA	126	PUERTO RICO	10	POLINESIA	2
DINAMARCA	916	ISRAEL	109	BIELORRUSIA	9	REPUBLICA DEL CONGO	2
IRLANDA	831	UCRANIA	80	SERBIA	9	ANGOLA	1
AUSTRALIA	740	ESLOVAQUIA	79	EL SALVADOR	8	ARABIA SAUDITA	1
JAPON	624	CHILE	54	MOLDAVIA	8	BOSNIA HERZEGOVINA	1
BELGICA	537	URUGUAY	54	SENEGAL	8	CAMERUN	1
POLONIA	517	LETONIA	45	ANDORRA	7	CHIPRE	1
ARGENTINA	480	VENEZUELA	44	BOLIVIA	7	GABON	1
HUNGRIA	476	MARRUECOS	37	NICARAGUA	6	GEORGIA	1
CHINA	428	ISLANDIA	36	PANAMA	6	GHANA	1
PORTUGAL	403	GRECIA	32	ARGELIA	5	KENYA	1
MEJICO	400	PERU	29	INDONESIA	5	KUWAIT	1
TAIWAN	400	SINGAPUR	29	KAZAJISTAN	5	MALAWI	1
SUIZA	357	FILIPINAS	23	MAURITANIA	5	MARTINICA	1
SUECIA	329	MALASIA	22	REPUBL.DOMINICANA	5	MAURICIO, ISLA	1
AUSTRIA	289	ECUADOR	20	CUBA	4	NEPAL	1
ESLOVENIA	275	COSTA RICA	15	CABO VERDE	3	OMAN	1
SUDAFRICA	246	ESTONIA	15	IRAN	3	SAN MARINO	1

1195 ANDALUCÍA
497 ARAGÓN
271 ASTURIAS
298 BALEARES
290 CANARIAS
263 CANTABRIA
359 CASTILLA
LA MANCHA
1163 CASTILLA
Y LEÓN
2359 CATALUÑA
201 EXTREMADURA
409 GALICIA
275 LA RIOJA
1544 MADRID
305 MURCIA
541 NAVARRA
1439 PAÍS VASCO
1431 VALENCIA

Eso sí, me detendré en un aspecto que solamente puede apreciarse disponiendo de datos fiables de años anteriores, y es una evolución constante al alza en el número de peregrinos desde que iniciamos la confección de este estudio, que se ha mantenido con unos incrementos importantes hasta el año 2017; en 2018 se registró un ligero descenso y habiéndose producido otra minoración en 2019, nos puede hacer pensar que "hemos tocado techo" y que a partir de ahora nos podemos seguir manteniendo en un número importante de peregrinos similar al actual, pero sin perspectivas de constante aumento de sus cifras totales como se venía produciendo.

Lo cierto es que otros Caminos atraen cada vez a mayor número de peregrinos, véase como ejemplo el Camino Portugués, que está en alza y que año tras año tiene mayor aceptación, lo cual redundará en el hecho de que, también año tras año, se "batan records" en la expedición de Compostelas. Llegan a Santiago cada año más peregrinos pero transitan por otros Caminos y postergan, al menos eso parece, la utilización del Camino Francés para su peregrinación.

En fin, como indicaba al principio, hemos acumulado un año más en la experiencia de elaborar este estudio, ¡y van ya veintitrés ediciones de él!

Finalmente, os animo a consultar nuestra página web: www.caminosantiagoleon.es en la que podéis profundizar en este tema, ya que están "colgadas" todas las estadísticas que hemos editado, con sus estadillos, gráficos y comentarios. El tiempo transcurrido desde 1997 nos puede aportar una perspectiva muy amplia para sacar conclusiones precisas y preciosas sobre las características de los peregrinos que vemos ir y venir por nuestras calles.

EUROPA
35 415
70,3%

AMÉRICA
7149
14,2%

ASIA
6516
12,9%

OCEANÍA
943
1,9%

ÁFRICA
326
0,6%

Peregrinos por continentes

Peregrinos a pie
(47 066-93,5%)
y en bici
(3283-6,5%)

Peregrinos en los últimos años

1997 = 3678
1998 = 4574
1999 = 7642
2000 = 11 578
2001 = 12 342
2002 = 14 463
2003 = 16 083
2004 = 20 395
2005 = 19 641
2006 = 20 585
2007 = 21 775
2008 = 21 828
2009 = 23 305
2010 = 23 418
2011 = 23 932
2012 = 25 607
2013 = 36 315
2014 = 45 040
2015 = 52 442
2016 = 52 426
2017 = 55 108
2018 = 53 747
2019 = 50 349

Peregrinos
hombres (27 925-55,5%)
mujeres (22 424-44,5%)

Camino iniciado en
España (20 688-41,1%)
extranjero (29 661-58,9%)

Peregrinos por nacionalidades

3479 ALEMANIA
480 ARGENTINA
740 AUSTRALIA
289 AUSTRIA
537 BÉLGICA
1211 BRASIL
126 BULGARIA
1066 CANADÁ
54 CHILE
428 CHINA
220 COLOMBIA
4795 COREA DEL SUR
238 CROACIA
916 DINAMARCA
79 ESLOVAQUIA
275 ESLOVENIA
12 840 ESPAÑA
3479 ESTADOS UNIDOS
178 FINLANDIA
4096 FRANCIA
1060 HOLANDA
476 HUNGRÍA
1376 INGLATERRA
831 IRLANDA
109 ISRAEL
5807 ITALIA
624 JAPÓN
45 LETONIA
155 LITUANIA
400 MÉJICO
148 NORUEGA
109 NUEVA ZELANDA
517 POLONIA
403 PORTUGAL
179 REPÚBLICA CHECA
222 RUMANÍA
237 RUSIA
246 SUDÁFRICA
329 SUECIA
357 SUIZA
400 TAIWAN
80 UCRANIA
54 URUGUAY
44 VENEZUELA
525 OTROS PAÍSES



ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Estrenamos década. El 2020 nos ofrece retos distintos y bonitos, el número 20 y el 25 van a tener mucho significado a lo largo de estos 12 meses.

Lo iniciamos con trabajo y celebración. Antes de las 5 de la tarde del sábado 11 de enero, los componentes del coro y su directora, esperábamos que se abriera la puerta de la iglesia de San Marcelo (esta vez puntual) y tras unos minutos de último ensayo, llegaron nuestros compañeros de la Asociación, así como el sacerdote conocido de todos nosotros, P. Jorge García. Cantos, oraciones, peticiones y cercano sermón, completaron la misa por socios y familiares difuntos de la asociación, que venimos celebrando anualmente.

Un paseo corto a la salida y llegamos al hotel Conde Luna, donde tuvo lugar la asamblea general ordinaria 2020. Casi 150 asistentes hicieron que personal del hotel tuviera que ampliar el número

de asientos. La Junta Directiva fue desarrollando todos los puntos del orden del día, interviniendo cada uno de sus integrantes, en el sector del cual es responsable: contabilidad y estadística, actividades, noticias de prensa, espacio cultural, etc. El presidente hizo finalmente un amplio resumen del año 2019 y con algún ruego y pocas preguntas, finalizó la misma.

La última etapa del día se celebró en el albergue de San Francisco. Al entrar nos encontramos con las mesas muy bien organizadas y rebosantes de acompañamientos para el "vino peregrino"; eso sí, se dio buena cuenta de casi todo con animada y buena charla. Al final como suele ocurrir, a medida que bajaba el vino, subían el entusiasmo y los cantos.

La tarde dio mucho de sí y la opinión general fue coincidente en que habíamos realizado un ¡Buen Camino!

A. O.

CLÍNICA DENTAL
Doctora
Mirian Tenorio Ferrer
San Mamés, 69 - bajo. León. Telf. 987 27 39 40

"Pains don't appear in the Camino guides"
FISIOCONDE
FISIOTERAPIA & PODOLOGÍA
Plaza del Conde Luna 9, 24003, León
987 086 378 - 646 211 693 www.fisioconde.com

MISA POR LOS SOCIOS Y FAMILIARES DIFUNTOS

Los que salimos a los caminos siguiendo las sendas que nos llevan a Santiago, sea cual sea la motivación, debemos hacerlo bien pertrechados, informados, prevenidos, animados, y en la medida de lo posible, protegidos. Y parece que estamos protegidos por algo más que por el seguro de actividades, porque tras muchas actividades peregrinas podemos dar gracias por los pocos percances sufridos por los amigos de la Pulchra, y en más de una ocasión nos hemos acordado del Apóstol. ¡Menos mal que Santiago nos cuida, que si no...!

Entendamos pues que no hay mejor forma de inaugurar el año de actividades que con una misa de amigos, pues eso somos tanto los que asistimos, como los compañeros del coro que la lucen y el padre Jorge que la oficia. En ella recordamos especialmente a los compañeros y familiares difuntos, damos gracias por los incidentes salvados y los muchos y buenos ratos vividos, y tenemos a bien volver a pedir protección un año más -y van veinticinco- que se nos presenta lleno de caminos, encuentros, celebraciones, cursos, talleres, visitas...

Juan Manuel Puente



BODEGAS GORDONZELLO. LEÓN. ESPAÑA

PEREGRINO

Déjate guiar...

www.gordonzello.com

CARTOGRAFÍA:
Mapas, Planos, Instituto Geográfico Nacional,
Servicio Geográfico del Ejército,
Especializada en National Geographic.
El Camino de Santiago

GUÍAS
Guía de viaje, escalada,
senderismo, deportes, naturaleza, ...

MANUALES
Montaña, viajes, excursionismo, ...

DICCIONARIOS
TEMAS LEONESES

BARRIO HÚMEDO
Plegonias, 7
24003 LEÓN
Telf./Fax: 987 208 066
www.libreriaiguazu.com
iguazu@libreriaiguazu.com



CAMINO DEL NORTE

11.ª etapa: Cuerres-La Espasa, 19 de enero

Estamos ya en el año 2020 y empezamos el Camino del Norte, un nuevo camino que iniciaremos en Bilbao y nos llevará en el presente año hasta Muros de Nalón para terminarlo, si todo sale bien, en el Año Santo 2021 en Santiago.

Alterando el orden de las etapas, hacemos primero las cercanas de un solo día desde León, posponiendo para abril las más lejanas que realizaremos en fines de semana. Así pues, en este año nuestra primera peregrinación es el 19 de enero para caminar la etapa 11ª que va desde Cuerres a La Espasa.

Esta primera salida viene después de una semana de temporales que nos amenazaban con todo lo peor para ese día, pero la fe de los peregrinos de esta Asociación no tiene fisuras y 125 intrépidos caminantes nos pusimos, nunca mejor dicho, en Camino del Norte.

Ante tamaña fuerza de decisión, a la naturaleza no le quedó más remedio que “plegar velas” y nos presentó un día fresco, entre nubes y claros, ideal para caminar y para disfrutar de los espectaculares paisajes que nos íbamos a encontrar.

En Cuerres arrancamos junto a la iglesia del s. XVI de San Mamés y su Fuente del Peregrino, restos de un antiguo monasterio que se había fundado en el s. XIV. El pueblo, de estructura diseminada, se encontraba bajo una apacible calma y ni siquiera tuvimos observadores detrás de los visillos. Hace dos días fue San Antón, una de sus principales fiestas, que celebraron el sábado con procesión del ramo, subasta de productos y música, mucha música, con lo cual no estaban en disposición a esas horas de recibir gente.

El camino discurre tranquilo atravesando esta apacible campiña y paralelo al ferrocarril de vía estrecha que de vez en cuando nos obsequiaba con un pizpireto tren que acentuaba el aire evocador del contorno.



RICARDO GONZÁLEZ
CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

ESPECIALISTAS EN SEGUROS DE:

- Automóvil.
- Hogar.
- Comunidades.
- Empresa.
- Vida, Salud, Ahorro e Inversión.
- Etc.....

San Agustín, 2 - 1.º H
24001 LEÓN

Teléfono 987 23 32 39
produccion@correduriaricardo.es

Ribadesella aún no se había despertado del todo cuando llegamos, aunque ya las campanas de La Magdalena estaban llamando a misa y poco a poco algunos feligreses se iban acercando a la iglesia.

Las cafeterías y sidrerías de la costanera seguían en su mayoría cerradas. Nos dirigimos al casi mítico río Sella, que ya el geógrafo griego Estrabón situaba como frontera entre Cántabros y Astures y luego los romanos lo establecieron como límite de las provincias lusitana y tarraconense.

Cruzamos el puente donde termina cada año, el siguiente sábado al 2 de agosto, el famoso "Descenso del Sella". A la derecha nos queda la incipiente bahía y a la izquierda las conocidas cuevas prehistóricas de Tito Bustillo, con pinturas rupestres de entre 30 000 y 10 000 años de antigüedad que, dado su valor, fueron declaradas Patrimonio de la Humanidad en 2008.

Por las calles jalonadas de casonas con aire indiano llegamos al paseo de la playa. Hermoso. Las grandes olas, restos del pasado temporal, rompiendo sobre la arena con su clásico rugido hicieron de este paseo un bálsamo para el espíritu. Ya solo el espectáculo justificaría la etapa.

Salimos de Ribadesella por la carretera de San Pedro de Lences, pasado el cual ascendemos una cuesta por un frondoso valle con posterior y fuerte descenso hasta La Vega. Aquí el albergue donde pensábamos sellar la credencial estaba cerrado hasta marzo y no nos pareció que mereciera la pena esperar tanto, por lo que seguimos sus calles sorprendidos por los preciosos trampantojos que lucían algunas de sus fachadas, en los que costaba distinguir los dibujos de la realidad. Impresionantes. También resultó impresionante la playa con el mismo escenario de Ribadesella y que aquí pudimos disfrutar aún más en la subida posterior hacia Berbes.

El camino discurre con algunos tramos por carretera y otros por sendas o veredas herbosas con preciosas vistas sobre la costa. Vamos dejando por estribor el Arenal de Morís y, tras cruzar una zona de campiña, llegamos al alto desde donde se contempla toda la bahía de La Espasa con sus pueblecitos bordeando la misma. Era el lugar perfecto para quedarse contemplando "el mundo" un buen rato.

Vamos descendiendo poco a poco dejando de nuevo por estribor las pequeñas playas de La Hoya y La Baciella para llegar a las de Moracey y La Espasa, al final de cuyo paseo marítimo terminó por hoy nuestro camino.

El regreso a León se hizo entre la placentera nostalgia del día vivido y la ilusión de que en dos semanas continuaremos disfrutando de este espectacular camino.



MUÑOZ
zapatos
CEPEDA PIEL S.L.

ecco
Shoes for Life

MERRELL

BIRKENSTOCK

CROCS

*Do you need lighter footwear on the Camino?
We are pleased to help you in everything you need.*

☎ 987 202 538

www.zapatosmuñoz.com



📍 Calle Ancha, 19 - 24003 León

RADIO TAXI
AMARILLO
-LEÓN-

987 209 656
987 106 006

Reserva WhatsApp:
📞 **656 588 709**

- Transporte de bicicletas
- English spoken

» **SERVICIO 24 HORAS** «

www.radiotaxiamarillociudaddeleon.com



12.ª etapa: La Espasa-Villaviciosa, 2 de febrero

Este 2 de febrero, día de Las Candelas, nos salió inesperadamente primaveral con cielo azul y algunas nubes sueltas. Están las mimosas, las calas y algunas primuláceas en progresiva floración y la playa de La Espasa limpia por la reciente bajada de la marea, solamente recorrida por algunas gaviotas.

Así, con la emoción que nos transmite el entorno, comenzamos el camino que va surcando el verde paisaje de los prados entre granjas y pequeñas agrupaciones de casas hasta llegar a Colunga que tiene el ambiente medio dormido del domingo. Aun así, algunas cafeterías y sus terrazas ya nos sugieren un respiro.

Recorremos toda la calle principal de la villa hasta tomar el desvío hacia Pernús. La suave subida está jalonada de casas de campo casi todas con algún elemento del estilo "indiano" y rodeadas de sus huertas donde ya apuntan las margaritas blancas. Varios de sus pobladores, quizás de fin de semana, se afanan en preparar la tierra para la próxima siembra de primavera.



En Pernús llegamos junto a su iglesia de San Pedro, hermoso ejemplo del barroco popular asturiano del siglo XVIII, cuyo pórtico aprovechamos para el "receso y temtempié".

Descendemos hasta La Llera y nos encontramos con la celebración de la Virgen de la Candelaria. Ambiente festivo con multitud de coches aparcados y alrededor de una carpa mucha gente vestida de fiesta, algunos de los cuales con ese aspecto incómodo que damos los que no tenemos la costumbre ni el estilo de vestirnos así y que piensas si habrás cambiado de talla desde la última puesta, porque parece que te sobra o te falta chaqueta por todas partes. Pero la alegría y los cohetes de fiesta lo disimulan todo.

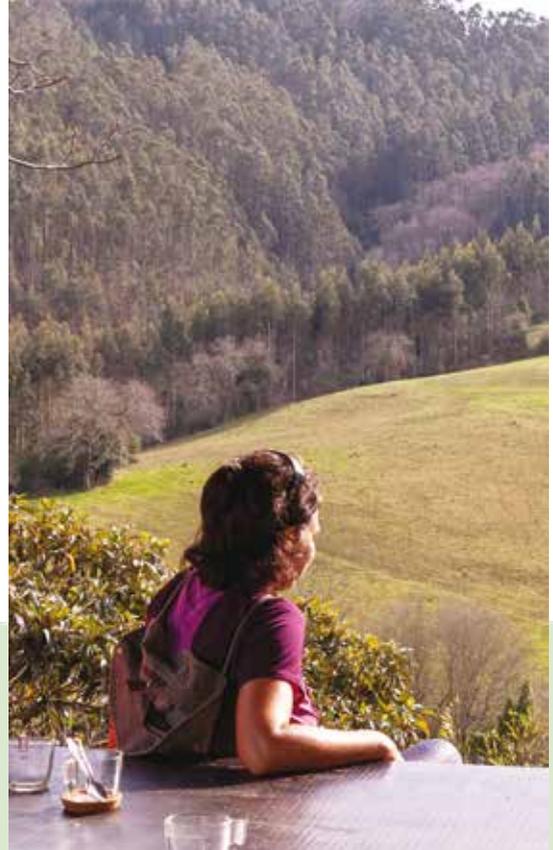
ALBERGUE
SANTO TOMÁS DE CANTERBURY
 • León •

Avda. La Lastra, Nº 53 - bajo
 24005 Puente Castro - León - Tfno. 987 39 26 26
 alberguesantotomas@terra.com • www.alberguesantotomas.com

Mesón Bar
La Legua
 Avda. de León 222
 Carbajal de La Legua
 León
 987 28 83 02
www.mesonlalegua.es



Continuamos hasta Priesca donde la casa rectoral es ahora el albergue de peregrinos. Al ir a sellar, algunos tuvieron la suerte de que la responsable era también la encargada de la iglesia de San Salvador, Monumento Nacional desde 1913, y se ofreció a enseñarla. Consagrada en el siglo X, es un extraordinario ejemplo del prerrománico asturiano. Consta de tres naves rematadas por ábsides, arcos de medio punto y bóvedas de cañón en las naves laterales. Para la iluminación interior dispone de celosías prerrománicas en los laterales y una ventana geminada con doble arco de herradura en el frente de la capilla principal hacia la llamada “cámara secreta”. Le quedan restos de pinturas al fresco que dan idea de la espectacularidad que debió de tener en su aspecto original.



Abandonamos Priesca por un camino bordeado de robles, en pronunciado descenso y cubierto de hojas que tapan las resbaladizas piedras del suelo, en una de las cuales este cronista comprobó, cuan largo es, su geomorfología particular. “Pabernosmatao” que diría Nabor.

Un poco más adelante comenzamos a contemplar la ría de Villaviciosa. Atravesamos Sebrayo y en ligero descenso, tras cruzar en varias ocasiones la autovía, entramos en la hermosa villa de Villaviciosa. Aunque es ya pasada la hora del aperitivo aún mantiene un animoso “ambiente”.

Tras reponer fuerzas visitando alguna de sus famosas sidrerías, nos ponemos en camino de regreso, en apacible descanso de la ajetreada etapa.

Anselmo Reguera



13.ª etapa: Villaviciosa-Gijón, 23 de febrero

Eran las diez de la mañana cuando abandonábamos Villaviciosa dejando atrás su casco viejo con bellas edificaciones, desde palacios renacentistas a casonas de arquitectura indiana, que hicieron de ella una ciudad histórica.

Me detuve unos instantes ante la portada oeste de Santa María de la Oliva para contemplar el repertorio iconográfico de los capiteles que la adornan, repertorio que conjuga lo religioso con lo profano.

Luego, atravesando un paseo arbolado a esas horas desierto, al que la leve niebla infundía un aire misterioso, llegamos a los pies de la iglesia de San Juan de Amandi que trajo a mi memoria un curioso libro en el que el autor, José Antonio Samaniego, busca la relación entre la escultura del templo y la filosofía simbólica del hermetismo y los saberes de la alquimia.

Enseguida alcanzábamos las primeras casas de Casquita, a cuyos ocho vecinos se les otorgó el diploma de "aldea más guapa de Villaviciosa". En su iglesia, dedicada a San Blas, el de las rosquillas para la garganta, Mari Paz Campo nos selló la credencial al tiempo que presumía, orgullosa, de la autoría de unos versos colocados sobre la puerta y que firma como la "furagaña de la ría".

Niévares fue el final del primer tramo de la etapa y allí, los que no continuaron tuvieron la oportunidad de visitar la casona-palacio propiedad de la familia "de la Concha" construida a principios del siglo XVI. Su dueña, Matilde García-Mauriño (la gran dama de la novela histórica asturiana), acompañada por su hija Mamen, les mostró su interior en el que se conserva un bello y antiguo mobiliario para terminar agasajándolos con un delicioso almuerzo.

Los menos afortunados continuamos nuestro camino sin pasar por el pueblo, teníamos por delante la subida ya anunciada, pero el esfuerzo de la ascensión se vio recompensado al llegar al alto pues ante nuestros ojos apareció, majestuoso, el valle de Peón hacia donde descendimos ligeros, ansiosos por alcanzar, tras cuatro horas de marcha, nuestra casona-palacio, el bar "Casa Pepito" un alargado caserón con merendero donde repusimos las fuerzas gastadas para seguir caminando los siete kilómetros que restaban hasta Deva, final del camino.



Al lado de
la Catedral
San Pelayo, 15
León
987 233 010
607 900 001

www.albergueunamuno.com albergue@residenciaunamuno.com



NORINFOR
informática profesional

informática
redes · internet
servidores
tpv hostelería
impresoras
SERVICIO TÉCNICO

C/Roa de la Vega, 13 - 24002 León · Tfno.: 987 225 212 - info@norinfor.es

14.ª etapa: Gijón-Avilés, 1 de marzo

De nuevo con vosotros os invito a que me acompañéis en este breve resumen de lo que fue la etapa del día 1, primer domingo de marzo.

Partimos de Veriña y sin perder de vista la impresionante mole de una factoría siderúrgica que, de vez en cuando, expelía por sus chimeneas grandes bocanadas de humo, iniciamos la subida al monte Areo.

Desde su alto se divisa un amplio valle salpicado por pequeños grupos de casas. Al descender pasamos por la iglesia de Santa Eulalia y tras cinco kilómetros llegamos a Tabaza, lugar de parada obligada después de doce de recorrido.



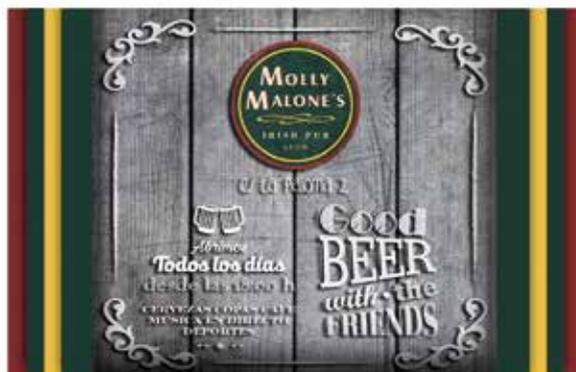
Ansiosos por llegar a Avilés nos pusimos de nuevo en marcha, el camino transcurre ahora por el corazón de la industria pesada del acero y la siderurgia, con innumerables factorías herrumbrosas, grandes montones de chatarra y chimeneas que por suerte o por desgracia, quién sabe, ya jamás humearán. Y por fin, después de atravesar Trasona, llegamos a la meta y bordeando su ría entramos en la ciudad que habiendo dejado atrás las consecuencias de su masiva industrialización se ha convertido en una ciudad moderna, con amplias zonas verdes y espacios para el paseo por la ruta del acero y la del colesterol, que nos conducen al centro de la ciudad.

Tuvimos tiempo para realizar una visita guiada al Centro Niemeyer en el que se nos condujo a su zona neurálgica, su corazón, su gran anfiteatro y su enorme escenario con su inmensa máquina de tramoya, que a muchos, entre los que probablemente me encuentro, nos indujo a reflexionar sobre la otra gran tramoya, el indudable enredo de ese otro gran teatro que es el mundo, y así, en mi papel de peregrino termino el camino de hoy diciendo como Calderón " y para representación es aquesta vida toda..."

Antonio Otero



 <p>Tus copias en COPYMAX Fotocopias</p>	<p>FOTOCOPIAS B/N y COLOR IMPRESIÓN y ESCANEADO DE DOCUMENTOS ENCUADERNACIÓN PLASTIFICADO MATERIAL DE OFICINA Y ESCOLAR PAPELERÍA SERVICIO DE FAX ETC.</p>
	<p>CI MODESTO LAFUENTE 5 - LEÓN TFNO: 987 34 42 25 / FAX: 987 34 42 26 E-mail: copyamax@yahoo.es www.copyamaxfotocopias.es</p> <p>PREGUNTA POR NUESTROS BONOS AHORRO</p>





**XXXIII ASAMBLEA DE LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ASOCIACIONES
DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO EN MIRANDA DE EBRO, 6, 7 y 8 de marzo**

Sesión de trabajo

La Federación española de asociaciones de amigos del Camino de Santiago convoca anualmente una asamblea en la que nos reunimos las asociaciones que formamos parte de esta Federación. En esta ocasión tuvo lugar en Miranda de Ebro, ya que el año pasado se postuló para acoger este evento.

El sábado día 7 lo dedicamos casi exclusivamente a debatir todos los puntos que componían el “orden del día”, para ello nos reunimos en el salón de actos de la Casa de Cultura de esta localidad.

Después de la preceptiva aprobación del acta de la asamblea anterior en Orense, pasó el presidente a dar cuenta de las numerosas actuaciones que había tenido que realizar durante el pasado año 2019; el tesorero presentó su informe económico y el presupuesto de ingresos y gastos para el siguiente ejercicio, lo cual también quedó aprobado. Se continuó con los informes del director de la revista Peregrino, de la coordinadora de Hospitaleros Voluntarios, del responsable de Relaciones Institucionales, del presidente de la Asociación de Madrid (por la organización del XII Congreso Internacional en el mes de mayo) del web máster de la Federación y de la responsable de las Redes Sociales.



ARMERIA CASTRO



Caza, Pesca, Deportes
Montaña, Aventura.

c/ Rua, 6 y 7.
24003 León.

987 257020

987 240799

Esta Asamblea Ordinaria concluyó con la presentación de asuntos y propuestas de las asociaciones para el año actual y con el consabido último punto de ruegos y preguntas.

Tras una sencilla comida en el albergue Fernán González en el que nos alojábamos, volvimos a la Casa de Cultura a celebrar la programada Asamblea Extraordinaria, para entrar de lleno en el único punto del orden del día de la misma: Ratificar el acuerdo de la Junta Directiva de pérdida de cualidad de socio de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Granada por impago reiterado de sus obligaciones económicas con la Federación. Tras exponer su representante su razonamiento y propuestas, se procedió a la votación (tres quintas partes para aprobar la expulsión) que confirmó la propuesta, quedando definitivamente esta asociación fuera de la Federación Española.

Y al cabo de una jornada con algo más de seis horas de debate, dejamos los numerosos asuntos de la Federación "encarrilados" para que siga funcionando tan bien como hasta ahora por un año más. En los primeros meses de 2021, Año Santo Jacobeo, nos veremos de nuevo en otra asamblea similar, aunque en esa ocasión nos tendremos que trasladar a la ciudad del Apóstol.

José Buzzi Gracia



Embutidos típicos de León - Vinos y repostería



La Despensa
de Lorenzo

c. Mariano Domínguez Berrueta, nº 17
24003, León 633 77 40 53



SAN FRANCISCO DE ASÍS
ALBERGUE DE PEREGRINOS • LEÓN



Alcalde Miguel Castaño, 4. 24005 León
T. +34 987 215 060 o WhatsApp +34 637 439 848
reservas.leon@alberguescapuchinos.org
www.albergueperegrinossanfrancisco.es

Programa de acompañantes

Una año más acompañamos a los miembros de nuestra Junta Directiva a la Asamblea Anual de la Federación Española celebrada en Miranda de Ebro. La mayoría disfrutaríamos del programa preparado para los acompañantes mientras Luis como presidente de la Federación y Nabor y Buzzi como representantes de nuestra Asociación, participaban en la Asamblea.

Salimos el viernes a las 14:30 y llegamos a Miranda de Ebro con tiempo suficiente para instalarnos en el Albergue "Fernán González" y asistir a las 19:00 h a la Casa de la Cultura.

Allí, José Ignacio, presidente de la Asociación Mirandesa, inauguró las exposiciones que habían preparado sobre la historia de la Asociación de Miranda y la historia de los Congresos de la Federación que se celebran cada tres años.

Entre saludos y exposiciones, llegó la hora de la inauguración oficial de la Asamblea en el salón de actos con la asistencia del delegado del Gobierno en la provincia de Burgos, la diputada de cultura de la diputación provincial, la alcaldesa de Miranda de Ebro, y los presidentes de la Federación y la Asociación Mirandesa. No faltaron los elogios para el trabajo de la asociación de Miranda de Ebro y el recuerdo a su primer presidente, Andrés Terrazas.

A continuación llegaron las estupendas actuaciones musicales. El "Ochote Amigos por San Juan" nos deleitó con varias canciones que gustaron a todos. Nos explicaron que el "Ochote" es una agrupación de ocho voces muy típica de esta zona y en general del norte de España. A continuación la banda municipal de Miranda nos ofreció varias piezas para terminar con el "Himno de la Ciudad de Miranda de Ebro" que interpretó acompañada por las voces del "Ochote". Un lujo para todos los asistentes.

El aperitivo de bienvenida fue el remate para la primera de las jornadas. Un variado picoteo elaborado y servido por los alumnos de la escuela de hostelería que regamos con txacolí y otros caldos de la zona mientras seguíamos saludando a los amigos de otras asociaciones.

El sábado estábamos puntuales a la cita con Marcos, nuestro conductor, que nos esperaba en el autobús para ir cumpliendo con el ambicioso programa que nos habían preparado los amigos de Miranda.

En el recorrido hacia Frías, disfrutamos de un buen paisaje con el embalse de Sobrón acompañándonos en gran parte del recorrido. También vimos a nuestro paso la central nuclear de Santa María de Garoña.

Llegamos a la ciudad más pequeña de España, Frías, ciudad medieval con larga historia. En la parte baja está el puente medieval sobre el Ebro, importante paso de la vía comercial entre la meseta y la costa cantábrica. Aunque el día era frío y lluvioso como anunciaban las previsiones, recorrimos su calle principal y subimos al lugar más alto donde se sitúan el castillo sobre roca y la iglesia de San Vicente que tuvo una función defensiva asociada al castillo. Delante de la iglesia está la Plaza del Grano donde se celebraban

Manuel Ángel García
Grabados del Camino



987 21 35 53
682 79 09 96
manuelyrosa.grabados@gmail.com

su lugar de descanso en el Camino de Santiago



HOTEL
CAFETERIA Y RESTAURANTE
REUNIONES Y EVENTOS
GASOLINERA
AUTOLAVADO
TIENDA-SUPERMERCADO
MUSEO DE PESCA

AREA DE SERVICIO
**EL PASO
HONROSO**

Tel: 987 36 10 10
Fax: 987 36 10 17
Ctra. N. 120, Km. 335
HOSPITAL DE ORBIGO (León)
www.elpasohonroso.com



los concejos y los mercados. Desde esta atalaya, la vista del valle de la Tobalina es espectacular. Pero el tiempo desapacible nos llevó a los mesones a tomar el “cafelito” con el que entonamos el cuerpo después de recorrer la parte alta. Queda pendiente otra visita más reposada.

Continuamos rumbo a Pancorbo pasando por Tobera y viendo desde el autobús las cascadas y el agreste paisaje de esta zona. Ni el tiempo climatológico ni el horario nos permitieron hacer más paradas hasta Pancorbo y casi cerramos el recorrido circular en torno al Parque Natural Montes Obarenes. Allí paseamos por el pueblo, estirado a lo largo del desfiladero. Nuestros guías nos explicaron la difícil situación del mismo, sus duras condiciones de vida que explican, en parte, el descenso de población que ha sufrido como todas las zonas rurales de nuestra comunidad.

Visitamos el Torreón de la cárcel convertido en oficina de turismo y la fundación “Iglesia de Santiago” que ha sido convertida en sala de exposiciones con varias colecciones de pintura, grabados y otras técnicas. En la sacristía una colección de flora y fósiles de los montes Obarenes. Divisamos en la parte alta la fortaleza de Santa Engracia y nos hablaron de las ermitas del Santo Cristo del Barrio y de la Virgen del Camino situadas en el interior del desfiladero. También nos explicaron que hay muchos senderos para recorrer la zona que están documentados y casas rurales donde instalarse si queremos conocer más despacio estos lugares.

Así llegó la hora de comer en el hotel Vía Norte de Miranda donde repusimos fuerzas, compartimos mesa, charla y calentamos para continuar el programa de la tarde.



Burgo Nuevo, 2-1º Izq.
24001 León
Teléfonos 987 211 211 / 987 211 216
Fax 987 211 496





Nos trasladamos a La Puebla de Arganzón, situada en el Condado de Treviño. Allí nos ofrecieron una exhibición de danzas vascas los grupos de Argantzun y Armiñon antes de entrar en la gran iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. Dentro, un leonés de nacimiento, vitoriano de adopción, gran conocedor de la historia de esta zona nos explicó con detalle el gran retablo y la historia de La Puebla, por la que pasa el Camino de Santiago. Al salir, era hora de volver al albergue donde estaban ya los asistentes a la Asamblea con los deberes hechos. Había que acicalarse para acudir a la cena de gala todos juntos, asambleístas y acompañantes.

Sobre las 20:00 h nos trasladamos al monasterio El Espino en Santa Gadea del Cid, habitado actualmente por Redentoristas que han cedido parte de las instalaciones a una empresa hotelera para su explotación y conservación.

Visitamos su gran iglesia gótica dedicada a Santa María del Espino antes de tomar unas cervezas artesanas y vinos de la zona en uno de los patios. A continuación pasamos al restaurante y comenzamos a degustar la variedad de platos a cual más exquisito. Un gran final para un día tan completo.

La Federación hizo entrega de las medallas al delegado del Gobierno, a la alcaldesa de Miranda de Ebro y a las asociaciones que a lo largo del año, cumplen 25 años dentro de la Federación: Alicante y Murcia.

No faltó la queimada que no pudimos probar porque el tiempo del que disponía Marcos, para tener el autobús activo se nos echaba encima.

El domingo después del desayuno, dejamos los equipajes en el autobús como de costumbre. Dando un paseo nos dirigimos al casco histórico de Miranda de Ebro donde nos esperaban los amigos mirandeses para hacer la visita. Acompañados por guías locales visitamos el castillo asentado en el cerro de La Picota. Desde este lugar hay una magnífica vista de Miranda, el Ebro y sus puentes. Allí nos contaron la azarosa historia de la fortificación. Después bajamos hacia la Plaza de España y cruzando el puente de Carlos III encontramos la iglesia más antigua de Miranda, la del Espíritu Santo antiguamente dedicada a San Nicolás de Bari. Conserva elementos del románico original, el ábside y la portada aunque cuenta también con elementos de estilos posteriores.

De vuelta a la Plaza de España, la guía nos ilustra sobre la construcción del ayuntamiento de estilo Neoclásico, edificado a finales del siglo XVIII, el templete, la casa de Las Cadenas, la casa de los Urbina y sus interesantes historias.

Para terminar visitando la iglesia de Santa María en cuyo interior se encuentra la Virgen de Altamira, patrona de la ciudad y virgen milagrosa que según cuenta la leyenda posee una tercera mano para hacer milagros. En su interior también se conserva la momia del Chantre de Calahorra, personaje muy popular en la historia de Miranda.

Terminadas las visitas, al pie del templete de la Plaza, nos esperaba el Grupo Folklórico Anduriña del Centro gallego en Miranda que nos ofreció varias muñeiras.

A las 13:00 h, en la iglesia de Santa María asistimos a la misa solemne oficiada por el arzobispo de Burgos D. Fidel Herráez Vegas y cantada por el coro "Los Veteranos". Al final, cantaron el himno a Santiago de la Asociación de Miranda de Ebro.

Ha sido una asamblea con un gran número de actuaciones musicales, se ve que la ciudad Mirandesa tiene una gran actividad cultural.

De nuevo, subir al autobús para desplazarnos a Ameyugo donde teníamos reservada la comida de despedida en un restaurante al lado del monumento al pastor.

Allí, después de una buena comida, nuestra Asociación cantó la canción que Conchita Martín había preparado con tanto esmero. Lo hicimos con mucho entusiasmo y cariño aunque creo que se notó la ausencia de la directora. A pesar de ello, a todos emocionó y sorprendió que tuviéramos preparada esa canción que recordaba todo lo que habíamos visto. Gracias a Conchita por su trabajo.

A partir de ese momento un espontáneo coro dirigido por Pedro, director del coro de la Asociación de Zaragoza, continuó cantando hasta que llegó la hora de subir al autobús.

Una vez más, un buen viaje que hemos disfrutado gracias a las personas que lo han trabajado en nuestra Asociación, en la Federación y en la Asociación de Miranda, organizadora de la Asamblea.

Amelia García Portillo





ESPACIO cultural

UN DÍA EN LA MARAGATERÍA

El día 27 de noviembre de 2019, a las nueve de la mañana, con 5 grados en el termómetro y 2 sauces caídos en el Paseo de Salamanca por el fortísimo viento de la noche anterior, comenzamos el viaje a La Maragatería que, con sus tres capitales (Val de San Lorenzo, Santiago Millas y Astorga) tiene hoy día como mayor fuente de riqueza el turismo.

En Val de San Lorenzo visitamos el “Centro de Interpretación Textil La Comunal” guiados por Miguel Ángel. Se trata de un edificio de piedra con techo de madera construido en 1920 por la Sociedad Comunal de Artesanos para la preparación de la lana, tradición que sigue viva desde el s. XVII. Después de la presentación con medios audiovisuales, observamos toda la maquinaria necesaria para la transformación de la lana en productos finales como paños de la indumentaria tradicional y mantas, entre otros elementos. La Comunal, como museo de la Red de Museos de Castilla y León, completa su actividad con exposiciones temporales y conciertos. En esta visita disfrutamos de la exposición “Ondeando Movimiento en Encaje” con las obras de Juan Carlos Posada.

Seguidamente, pasamos a El Batán Museo donde pudimos disfrutar de una demostración del funcionamiento del sistema hidráulico tradicional para el lavado, el secado, el cardado de las mantas, que aún hoy se sigue usando.



FERNÁNDEZ
TEXTIL
 —
 •León 1962•

reservas@hostallondres.com
 www.hostallondres.com
 Avda. de Roma, 1
 Tlf. 987 22 22 74
 633 20 88 24
 24001 León - España

A continuación, en Luyego de Somoza, visitamos de la mano de Rosa la “Ermita de Nuestra Señora de los Remedios” donde se venera a la imagen de la Virgen de los Remedios llamada “la Maragatina”. Situada en el altar principal y con un hermoso retablo rococó a modo de guardaespaldas, no dudamos en cantarle una canción antes de abandonar la estancia. Fuera de la ermita, pudimos observar un impresionante crucero y en la fachada de una casa pareja de maragatos.

Tabuyo del Monte fue nuestra tercera parada. Allí visitamos el “Centro de Interpretación Micológica” con las profundas explicaciones de Nacho. Luego, disfrutamos de un estupendo menú en el restaurante El Monte y seguidamente, visitamos el “Museo de la Miel” donde recibimos información detallada sobre la apicultura, aunque nos quedamos con ganas de degustar algo dulce.

Ya, de regreso a León, nos detuvimos en Santiago Millas, donde visitamos el “Museo de la Arriería” y Roberto nos relató detenidamente la historia de los arrieros con todo tipo de detalles. El museo se ubica en una típica casa maragata con patio empedrado, que fue la antigua escuela. El museo consta de un conjunto interesante de fotografías, paneles y objetos que, con la claridad que el guía las muestra, nos hacen claras las costumbres de los arrieros, los equipamientos, los atuendos, los objetos de labranza y la indumentaria de la época. Entre las fotografías, se encuentra una de Santiago Alonso Cordero quien, además de impulsar la industria de la lana, llegó a ser diputado; asistiendo al Congreso vestido de maragato. Se hizo inmensamente rico e incluso construyó una casa en la Puerta del Sol de Madrid y contaba con muchas amistades de alto rango entre las que se encontraba la reina Isabel II a la que cuentan invitó a su casa en Santiago Millas.

Agradecemos su trabajo a las personas que nos sirvieron de guías en estos rincones tan entrañables, así como a la Excm. Diputación de León que puso a nuestra disposición el autobús para pasar un día tan agradable e interesante.

Angelines Fierro y Conchita Vinagre



Quiromasaje Giménez®
 365 días de bienestar

Avda. Roma, 13 - 4ª Izqda. - Tel. 649 730 727 - León
javier@quiromasajegimenez.com

Estancia León

Albergue Muralla Leonesa
 C/Tarifa 5, 24003 León
 (Junto a la Plaza Mayor)
987 177 873
 info@alberguemurallaleonesa.com Siguenos en f
 www.alberguemurallaleonesa.com

- RECEPCIÓN
- INSTRUMENTACIÓN
- PURIFICADOR DE BICICLETA
- BAÑO OFICINA
- CONSERVA
- COCINA
- PATIO INTERIOR
- INTERNET
- CALEFACCIÓN
- ACCESO
- LAVADERÍA
- PAGO



VISITA AL MUSEO "CASA BOTINES"

El pasado día 17 de diciembre nuestra asociación realizó una visita guiada al Museo "Casa Botines". Durante hora y media recorrimos el edificio acompañados de las explicaciones de las guías. La mayoría de nosotros ya conocíamos el vestíbulo, el sótano y la cafetería, pues desde hace años se vienen utilizando para exposiciones o presentación de libros, pero nos quedaba el "meollo" del edificio, lo que nunca se había podido visitar, las viviendas que Antonio Gaudí diseñó hace 128 años para aquellos dos empresarios leoneses, Mariano Andrés y Simón Fernández.

Estos empresarios tenían un negocio de telas en la Plaza Mayor cuyo local se había quedado pequeño, por lo que encargaron a Antonio Gaudí, arquitecto catalán y amigo del empresario de telas, Joan Homs i Botinás (apellido popularizado como Botines, que dio nombre al edificio) el proyecto para la construcción de una casa de viviendas que albergase también el local para la venta de aquellas telas exclusivas que traían de Cataluña.

Compraron la finca frente al Palacio de los Guzmanes, en la zona que sería el ensanche de la ciudad, fuera de las murallas donde se desarrollaba, a finales del siglo XIX, la vida de los leoneses. Gaudí hizo el proyecto para una finca de 14 000 m², que posteriormente se redujo a 800 m², lo que hizo que debiese reducir, y de qué manera, el proyecto inicial.

Casa Botines fue el primer edificio con viviendas que diseñó Gaudí y uno de los tres construidos fuera de Cataluña (el Palacio Episcopal de Astorga, El Capricho en Comillas y Casa Botines en León) lo que constituyó para él un gran reto. Después vendría la Casa Milá, la Casa Batlló y otras, que son el orgullo de la ciudad de Barcelona.

El clima y la luz de nuestra ciudad condicionaron su proyecto, que concibió con la apariencia externa de un castillo, construido con piedra caliza de León, con grandes ventanales, diferentes según la altura y destino de cada uno de los pisos. Los techos realizados con bovedillas de ladrillo ligero, traídas de Cataluña, se sustentan en estrechas y elevadas columnas de hierro que hacían dudar a los arquitectos locales sobre su sostenibilidad. Escaleras de forja y madera con barandilla ergonómica; ventanas con sistema de apertura de guillotina para ocupar poco espacio; doble puerta en la entrada de las viviendas, patios de luz en forma de embudo para facilitar la ventilación y también la intimidad de los vecinos; patios "sucios" a donde se orientaban cocinas y baños, agua corriente, etc., constituyen, entre otros, los elementos originales que hicieron de Gaudí un adelantado a su tiempo.

La entrada principal, presidida por San Jorge y el dragón, da acceso a lo que era la tienda de telas, con ventanas a media altura que dejaban entrar la luz, pero sin proyectarla sobre los expositores. El sótano, a la altura del "foso del castillo", tiene ventanas de dos metros de altura y serviría como almacén. La segunda planta que albergaba las viviendas de los dos empresarios, está ocupada hoy por despachos de los gestores de la Fundación. Las tres plantas superiores, con cuatro viviendas cada una de ellas, destinadas al alquiler, servirían para completar el negocio al que se destinaba el edificio. La última planta, ahora indivisa, cuya cubierta se ha hecho nueva, se dedicaba a espacio de servicio para lavar y tender la ropa, con habitáculos para guardar el carbón y otros enseres. En la actualidad se dedica a sala de reuniones, presidida por un retrato de Gaudí, pintado por Vela Zanetti. Es una de sus últimas obras a la que quiso darle el enfoque de autorretrato. De su magnífica techumbre cuelga una impresionante lámpara realizada en aluminio y pan de oro, encargada al diseñador Ingo Maurer en 1994, expresamente para la sala.

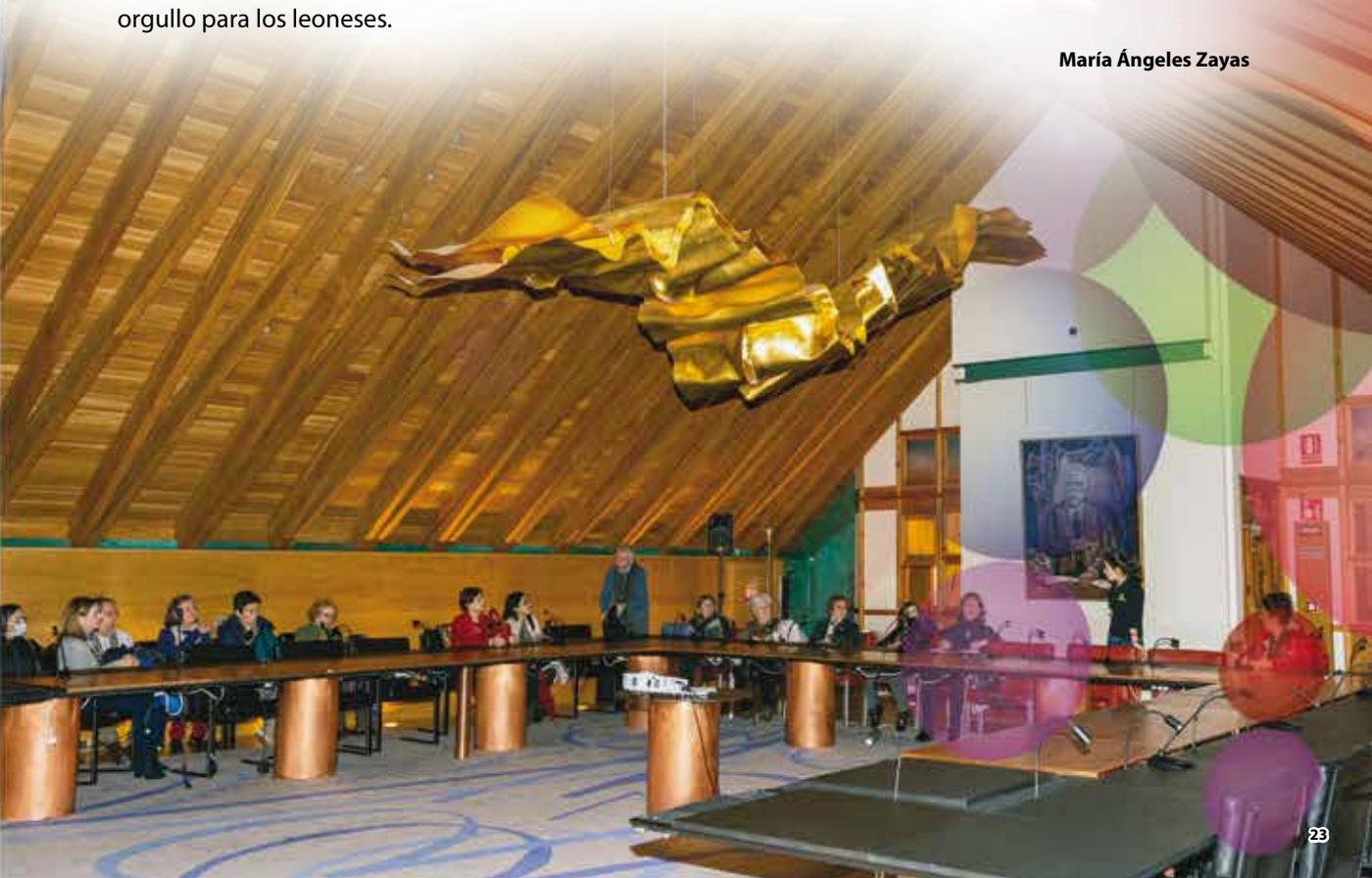
En la planta tercera se ubica actualmente una magnífica pinacoteca que contiene parte de los fondos de arte con que cuenta la institución, que, dada la talla de los pintores Goya, Dalí, Sorolla, Madrazo, Chillida, Tàpies, Vela Zanetti entre otros, cuya obra se desarrolló entre los siglos XVII al XX, no podemos dejar de visitar.

En 1931 adquirió el edificio la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, después Caja España. No obstante, hasta 1992 permaneció en una de las viviendas de alquiler el doctor Llamazares, del que desconocemos el nombre, con su consulta, primeramente de dentista y posteriormente de oftalmólogo, recordando algunos de los presentes en la visita, haber acudido a este edificio para una consulta médica relacionada con la especialidad.

Tras la fusión de Caja España y Caja Duero se creó en 2016 la Fundación España-Duero y la Casa Botines fue reconvertida en museo. En 2018 la Fundación España-Duero cambió su nombre por Fundación Obra Social de Castilla y León (FUNDOS) actual gestora del edificio.

Recomendamos la visita y también su repetición. El Museo Casa Botines y su pinacoteca son un gran orgullo para los leoneses.

María Ángeles Zayas





VISITA A LA UNIDAD MILITAR DE EMERGENCIAS

Como parte de las actividades culturales de la Asociación, el 13 de febrero, visitamos el 5º Batallón de la Unidad Militar de Emergencias que tiene su base en El Ferral.

En todo momento estuvimos acompañados y guiados por miembros de este cuerpo militar, pero fue el Capitán Juan Carlos Peñas, jefe de Relaciones Institucionales del Batallón, el que nos presentó una detallada historia de este cuerpo militar.

Fundado en 2005 por Real Decreto, empezó a funcionar en 2006 como instrumento del Estado para prestar su servicio en circunstancias complejas como catástrofes y diversos tipos de emergencias. Está formado por militares de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y miembros de los Cuerpos Comunes de las Fuerzas Armadas. "Somos soldados" nos repitió el Capitán Peñas, "no somos bomberos ni guardias".

Los miembros de la UME están en constante formación y entrenamiento y así estar siempre preparados para cualquier emergencia que necesite su intervención. Cuando actúan, tanto en territorio nacional como en el extranjero (han sido llamados a intervenir después de terremotos en Haití y Méjico, por ejemplo) son un cuerpo autónomo, tienen su propia comida, sanidad, tiendas de campaña y sistema de comunicaciones. Están integrados en el sistema nacional de Protección Civil y dependen directamente del Ministerio de Defensa y sus actuaciones quedan bajo la dirección del Ministerio del Interior.

Como datos de interés, y a veces contestando a nuestras preguntas, nos explicó que la UME está formada por 3579 militares, con una alta representación del Ejército de Tierra pues solamente el 10 % pertenece a los otros tres cuerpos. En el momento actual, solamente el 7% son mujeres. Hasta la fecha han tenido 538 intervenciones.

Tuvimos la oportunidad de ver un gran número de los vehículos que utilizan en sus actuaciones: vehículos anfibios, coches todoterreno, camiones, autobuses, ambulancias, lanchas, autobombas y vehículos de comunicación. Nos invitaron a subir a algunos de ellos y así ver más de cerca la complejidad de su equipamiento.

El sello final fue una exhibición canina que deleitó a todos los presentes. Los perros están entrenados para actuar cuando sea necesario, especialmente en la búsqueda de personas, explosivos y drogas. Tienen total confianza en sus guías. Son uno más en la unidad militar, "soldados de cuatro patas", un elemento esencial en muchas de las emergencias en que actúa la UME.

Después de las fotos de rigor, nos despedimos. Agradecemos haber podido disfrutar de esta visita tan informativa.

Tere Martínez Arteaga y Conchita Pajín de la Hoz





Noticias del Camino

Por José Buzzi Gracia

ESTADÍSTICA DEL PASO DE PEREGRINOS POR LA CIUDAD DE LEÓN EN 2019 FUENTE PROPIA



El lunes 10 de febrero, en la Diputación de León, tuvo lugar la presentación de la Estadística del paso de peregrinos por la ciudad de León, que desde 1997 realiza anualmente la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León, que corrió a cargo de su presidente Luis Gutiérrez y del tesorero y autor del estudio, José Buzzi. Asistieron a la presentación Eduardo Morán, presidente de la Diputación; Faustino Sánchez, subdelegado del Gobierno; Evelia Fernández, concejala de Cultura del Ayuntamiento de León y los diputados Nicandro Sen, de Turismo y Pablo López, de Cultura.

Esta estadística en la que se recoge, de forma fiel y detallada, los datos de los peregrinos alojados en los catorce albergues y "hostels" de la ciudad.

El citado balance anual, correspondiente a 2019, contabilizó un total de 50 349 peregrinos (3398 menos que en 2018, es decir, un -6,3%), cifra que se supone pueda aumentar en 15 000 si se contabilizasen los alojados en hoteles pensiones y apartamentos turísticos, de cuyos datos no se dispone, y que en el cómputo total de toda la provincia podría llegar a 95 000 peregrinos.

USHUAIA SE SUMA AL CAMINO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA EL DIARIO DEL FIN DEL MUNDO. 07/02/2020



La Secretaría de Turismo local entregará un sello en el pasaporte o en la libreta de Peregrino a quienes participen de la peregrinación hacia el santuario del apóstol Santiago el Mayor. El Camino de Santiago en este caso une la Antártida con Galicia a través del llamado "Camino Blanco", en el que quedaría integrada la localidad de Ushuaia.



Después de la visita de la delegación de científicos, autoridades españolas y miembros de la tripulación del Buque Oceanográfico 'Hespérides' a la Intendencia, el secretario de Turismo, José Recchia, junto a la subsecretaria de Asuntos Internacionales, Antártida y Malvinas, Cecilia Fiocchi participaron en un acto de homenaje en el Monumento a Galicia.

MEDINA DE RIOSECO ESTÁ DE LUTO POR LA MUERTE DE UN HOMBRE "MUY ENTRAÑABLE" Alejandro Ovelleiro García, 'Jano', ha fallecido esta mañana tras sufrir un cáncer NOTICIAS CyL. 13/02/2020

'Jano' ha sido sacerdote hasta hace unos meses en Medina de Rioseco. La enfermedad le ha impedido en los últimos meses seguir con su labor pastoral. Llegó a Medina de Rioseco en 1978 y durante 42 años ha ejercido su ministerio sacerdotal, fomentando el espíritu peregrino y el amor por el Camino de Santiago en Rioseco; atendía los asuntos pastorales en la Residencia de Ancianos Sancti Spiritu y Santa Ana. En los últimos meses se retiró a Santervás de Campos, su pueblo natal, donde falleció a la edad de 66 años.



Tenía una sensibilidad especial por todo lo relativo al Camino de Santiago. Fue miembro fundador de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Medina de Rioseco, que ha crecido mucho en los últimos años. Era un hombre muy entrañable. Ha sido una gran pérdida, pero nos deja su enseñanza.

UNA PAREJA DE EEUU SE CASA EN SANTIAGO TRAS RECORRER EL CAMINO RELIGIÓN EN LIBERTAD. 19/02/2020



La vida es una peregrinación al cielo. Y así lo han querido vivir y experimentar un nuevo matrimonio, Karla y Jason. Provenientes de Estados Unidos, ambos habían realizado el Camino de Santiago en solitario en el pasado y les había ayudado mucho en su vida de fe. Así fue como decidieron que esta peregrinación hacia la tumba del Apóstol fuera la transición entre su noviazgo y su matrimonio cristiano. Hicieron juntos el Camino y una vez en Santiago se casaron en el Pazo de San Lorenzo.

Tal y como relatan al Arlington Catholic Herald, la pareja, feligreses de la Catedral de San Mateo en Washington, Karla realizó el Camino en 2015 y Jason en 2018. Y pensando sobre dónde casarse vieron que debería estar relacionada con esta peregrinación que durante siglos ha atraído a millones de personas a la tumba del apóstol Santiago.

BALANCE DE AÑO DE RÉCORD CON LA LLEGADA A SANTIAGO DE CASI 350 000 PEREGRINOS Sube en cerca de 20.000 la cifra de caminantes con respecto al año pasado **NEL CORREO GALLEGO 23/02/2020**

Los datos demuestran que el Camino de Santiago sigue batiendo récords. El balance provisional de 2019, indica que ya han sellado su Compostela un total de 347 578 peregrinos, veinte mil más que en 2018 (327 342). Fue el pasado octubre cuando José Antonio Álvarez, un físico jubilado de 65 años y natural de Valladolid, se convirtió en el peregrino 300 000, una cifra que se alcanzó 15 días antes que en 2018.

Así, todo apuntaba a que se batiría un récord histórico al finalizar este 2019. Del balance de año, hay que reseñar que el 59 % de los peregrinos que sellaron su Compostela son extranjeros.

Las estadísticas reflejan el enorme impacto a nivel mundial del Camino de Santiago, ya que peregrinos de cualquier parte del globo se pasean cada día por la capital gallega y ponen de manifiesto la universalidad de la Ruta Xacobeá, capaz de atraer en un año a personas de 179 países (hay que tener en cuenta que la ONU está integrada por 193 países).

En cuanto a las rutas escogidas este año son: Camino Francés, con 189 578 peregrinos; seguido del Portugués, con 72 220; Norte, 22 244; Inglés, 19 004; Primitivo, 15 735; Portugués por la costa, 14 702; Vía de la Plata, 9 179; Muxía-Fisterra, 1 546; Camino de Invierno, 1 027, y 2 343 por otras rutas.



www.elcaminoenbici.es

UN DOCUMENTAL REPASARÁ LA HISTORIA DE LOS CABALLEROS DE SANTIAGO EUROPA PRESS 29/01/2020



‘Los Caballeros de Santiago. Una historia de honor y valentía de más de ochocientos años’ es el nuevo trabajo de la escritora y directora Ana López Martín, autora de la novela histórica ‘El Crucigrama de Jacob’.

En esta ocasión, López Martín llevará a la pantalla la historia de la orden militar y religiosa, que nació con el objetivo de proteger a los peregrinos del Camino de Santiago y expulsar a los musulmanes de la Península, en un documental en el que contará con el actor Eloy Arenas en uno de sus papeles protagonistas. Habrá un personaje de la princesa Leonor como futura Gran Maestre de la orden.

La película repasará los ocho siglos de historia de la orden militar, la función de los caballeros en el Camino de Santiago y sobre todo el papel fundamental de la orden en la Reconquista. Pero además, intenta ser una fábula, entre el anciano y la niña. “Mientras contamos la historia de España, intentaremos transmitir otros valores como la atención a los mayores, el tiempo dedicado y el respeto”, ha explicado Ana López Martín.

I RETO CAMINO DEL SALVADOR, DE LEÓN A OVIEDO EN 24 HORAS

Una iniciativa de Lena BTR propone correr el Camino del Salvador en dos jornadas donde esperan contar con más de 200 competidores
LEONOTICIAS 10/02/2020



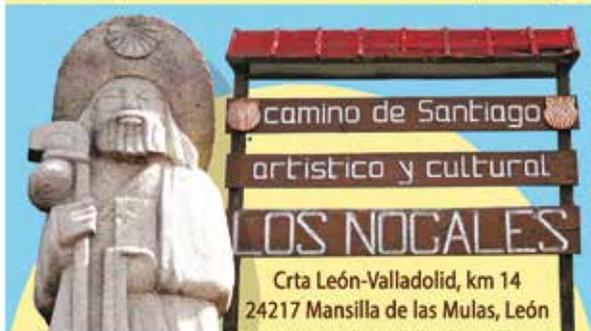
La agencia de viajes Lena Bike Trail Rail ha organizado el I reto del Camino del Salvador 24/120, una experiencia diferente que pondrá a prueba a sus participantes, que tendrán que superar el sueño y el cansancio a la par que descubren un camino milenario lleno de sorpresas.

La intención es recorrer los 120 kilómetros que separan la catedral de León y su homóloga de Oviedo en 24 horas, repartidas en dos jornadas, el 1 y 2 de mayo de este año. La organización contará con un amplio equipo de voluntarios y con el apoyo de la Guardia Civil de Tráfico, Protección Civil y Policía Local de los municipios por los que atraviesa este reto. Los participantes encontrarán puntos de avituallamiento sólidos y líquidos, tanto frío como caliente.

Además, los ocho vehículos que acompañarán al grupo proporcionarán ayuda en caso de ser necesario, y la organización pondrá los medios para trasladar desde el final de la prueba al punto de inicio.

La presentación del evento tuvo lugar en el Salón de los Reyes del Ayuntamiento de León con asistentes de la organización y del concejal de Régimen Interior, Movilidad y Deportes del Ayuntamiento de León, Vicente Canuria, destacando que este reto abandona lo «estrictamente deportivo», pues la intención es dar visibilidad al Camino del Salvador.

Exposición permanente de obras de Víctor de los Ríos y José Ajenjo



EL CAMINO DE SANTIAGO

MÁS DE 700 KM
DE LA RUTA JACOBEA
EN TIERRAS LEONESAS

LEÓN...

BELLEZA, CONTEMPLACIÓN Y PAUSA,
LA ESENCIA DEL CAMINO

CAMINO FRANCÉS
EL CAMINO OLVIDADO
RUTA VADINIENSE
CAMINO DE SAN SALVADOR
VÍA DE LA PLATA
CAMINO DE INVIERNO
Y CAMINO DE MADRID



DIPUTACIÓN
DE LEÓN

www.dipuleon.es



REFLEXIONES

AL HILO DE MIS PASOS

El Camino

Muchas obras literarias hablan del viaje como un proceso iniciático, de *la Odisea* a *Don Quijote de la Mancha*, de *El Hobbit* a *2001, Una Odisea en el Espacio*. Incluso hay un género cinematográfico denominado "road movie", con maravillosas películas como *Thelma y Louise*, *La Strada* o *Green Book*, en el que lo que va sucediendo en la carretera transforma las vidas de los personajes implicados. El camino de Santiago nos da la oportunidad de convertirnos en los protagonistas de una de esas historias de superación y cambio.

Haciendo el Camino me di cuenta de varias cosas. La primera, que todo el que lo emprende tiene una motivación poderosa, pues, aunque en algunos casos se argumente que es por deporte o por hacer turismo de forma económica, casi siempre subyace la necesidad de tomarse un respiro y dedicarse un tiempo a uno mismo, porque la vida cotidiana nos resulta insatisfactoria y necesitamos buscar algo que nos falta, aunque no sepamos decir qué es.

Cuando estás en ruta te das cuenta de que te sobra la mayor parte de lo que te parecía imprescindible cuando preparabas el equipaje. Después de cargar unos cuantos días la mochila a tu espalda acabas, como la mayoría de los peregrinos, desprendiéndote de todo lo superfluo y te percatas de lo poco que necesitas. Uno nota de repente hasta qué punto le esclaviza la acumulación de bienes materiales (porque con la posesión surge la preocupación) y repara en que todo lo que conserva "por si acaso" no hace más que ocupar sitio en su casa y en su mente y siente una gran liberación al dejarlo atrás.

Algo que también suele suceder es que, al compartir un objetivo, surge la solidaridad entre los peregrinos. Dejamos de pensar en términos de competencia, porque no importa quién llegue antes y en cambio, que alguien se quede atrás nos entristece, por lo que ponemos todo de nuestra parte con generosidad, para que podamos llegar todos juntos. Esta visión nos proporciona cercanía y apertura. Nos abrimos a esas personas por el mero hecho de habérnoslos encontrado, sin desconfianzas, sin buscar nada más, sin hacer distinciones entre ellas. Algunas de las conversaciones más a corazón abierto las he mantenido en el Camino, con gente de distintos países, regiones, idiomas, ideas, costumbres y condición social, que por unos momentos fueron “los míos”, aunque de la mayoría de ellos no volví a saber nunca más.

Y además te das cuenta de la inmensa capacidad que poseemos los seres humanos para superar las adversidades, de la que no somos conscientes, que se multiplica con la fuerza del grupo. Parece imposible ver cómo personas de físico frágil, minadas por las ampollas, las distensiones musculares, las agujetas... siguen adelante durante muchos kilómetros, día tras día, con voluntad de hierro, protegidas por la comunidad del Camino, que se preocupa por su bienestar, las acoge con cariño, se nutre de su aportación y admira su esfuerzo. No solemos implicarnos de la misma manera en otros proyectos, por lo cual no dejo de lamentar cuánto talento e ilusión se pierden por pensar que nosotros o los que nos rodean no somos capaces de alcanzar grandes logros y conformarnos con la mediocridad, sin luchar por hacer realidad nuestros sueños y compartirlos con los demás.

Al llegar a Santiago, o a donde quiera que nos dirijamos, el corazón se llena de alegría, pero también comenzamos ya a echar de menos el caminar, ese vivir el momento, sintiéndonos a nosotros mismos, sin cargas innecesarias y disfrutando de la fraternidad con los que nos acompañan. Parece que al llegar a nuestro ambiente cotidiano gran parte de lo aprendido se va a diluir hasta desaparecer y, de hecho, el ajetreo del día a día, las exigencias, la preocupación por ganar más dinero, tener más poder o prestigio... pueden reducirlo a cenizas en poco tiempo.

Pero el Camino continúa más allá de Finisterre, serpenteante, hasta que se pierde al final del horizonte de nuestras vidas. Y lo aprendido en nuestro peregrinar puede ser la sabiduría que nos haga falta para dar sentido a nuestra existencia.

Ana Cristina López Viñuela



HosVOL

HOSPITALEROS VOLUNTARIOS

Natalie Edelson

Tengo delante de mí a Natalie Edelson, una mujer que trasluce fuerza, entusiasmo y energía por todos sus poros. Nacida en Ottawa, Canada. Ha vivido en Whitehorse Yukon unos 30 años y los 20 últimos los ha pasado -como una auténtica luchadora y superviviente- en una casita en el bosque sin luz eléctrica ni agua corriente trabajando con y para hombres y mujeres víctimas de diversos delitos ayudándoles a sortear todo el entramado legal a fin de conseguir la mayor protección de sus derechos y reinserción social. Otra faceta de Natalie es su formación musical: cantante y compositora del álbum de música *Mayfly Days* (2004) y miembro del dúo *The Blue Warblers* que lanzaron las composiciones *Pretty Good* (2012) y *Birds* (2013). Entrevistamos, por tanto, a esta auténtica ciudadana del mundo. Sus respuestas son, a veces, muy extensas por lo que nos hemos visto obligados a resumirlas.

Natalie, ¿desde cuándo eres y por qué te hiciste hospitalera?

Soy hospitalera desde 2017. En 2012, haciendo el Camino me sorprendió el ver a una canadiense haciendo de hospitalera en Santo Domingo de la Calzada. Conversamos un ratito y me explicó en qué consistía ser hospitalera. Haciendo el Camino Francés de nuevo en 2015 conocí a una pareja

irlandesa, Michael y Kathleen, que curiosamente estaban de hospitaleros cuando pernocté en Zabaldua. Ellos y otro amigo australiano que conocí en el Camino, Mark Di Marzio, me animaron a realizar el curso de preparación. Lo hice con Mark en Brisbane, Australia, en Enero de 2017 y en Octubre fuimos juntos de hospitaleros a Bercianos del Real Camino. En 2018 estuve en Grañón y ahora mismo (setiembre de 2019) estoy en el albergue de Ponferrada.

¿Qué cualidades o virtudes necesita una hospitalera?

Son muchas aunque yo no posea todas, pero creo que las más importantes -que tanto en Grañón como en Bercianos aprendí- son la paciencia y empatía a la vez que el sentido del humor y un gran compromiso personal con el trabajo y la responsabilidad.

¿Qué te resulta más difícil en tu labor?

Confiar plenamente en la gente ha sido mi mayor desafío. Estoy acostumbrada a trabajar duro y cocinar para mucha gente. Mi padre tenía un restaurante y yo trabajé con él desde muy jovencita hasta los 25. También trabajé, durante 10 años, en una casa de acogida para mujeres, pasando a llevar la gestión de dicha institución durante los últimos 5 años de los 10 citados. Cuando llegué a Bercianos la parte más



**Correos transporta
tu equipaje entre etapas.**

Paq Mochila

Contrátalo desde
4€ por etapa.



delicada para mí lo supuso el hecho de tener que encargarme absolutamente de toda la intendencia para los peregrinos con mi compañero hospitalero durante los 15 días de octubre que estuvimos. Ello suponía, cocinar, abastecernos de todos los alimentos, indagar cuándo venían al pueblo los vendedores de verdura, pescado, etc. Por suerte la gente fue muy amable y todos tuvieron mucha paciencia. Además, contamos con el coche del hospitalero de Calzada del Coto Luis Valentín para ir a Sahagún cuando necesitamos otro tipo de provisiones. Sin duda, confiar en la gente fue esencial para mí.

La de Grañón fue una experiencia distinta ya que el reto era no tanto a nivel organizativo de intendencia cuanto de facilitador y mediador entre los peregrinos. Es decir, apoyar a cada uno para que aportara lo que mejor pudiera dar de sí mismo y ponerlo en común en una cena conjunta que todos hacíamos cada día. Fue una implicación mental y emocional mayor.

Veo que en esta quincena, en Ponferrada, sois tres hospitaleros, ¿has tenido alguna vez problemas a la hora de organizarte con tus compañeros?

Siempre hay imponderables que superar. Al llegar el relevo de hospitaleros no recibimos apenas información de cómo funcionaba el albergue, lo cual fue un inconveniente. Ponferrada es grande y los peregrinos deben ser informados de bastantes detalles. Tuvimos, yo y mis compañeros, que ponernos al día de la noche a la mañana. Durante mi estancia pasaron por San Nicolás de Flue 1283 peregrinos. Resulta un tanto difícil y comprometido el hecho de atender a bastantes peregrinos que llegan con heridas o picaduras de chinches y hay que indicar cómo limpiar a fondo sus

mochilas y desinfectar la ropa, aparte de tener que animarlos ante estos inconvenientes y el lógico desencanto que estos problemas conllevan.

Recibir a diario a tantos peregrinos es cansado y requiere un gran esfuerzo tanto físico como mental pues el hospitalero recibe al peregrino con una sonrisa y una taza de té prestando atención al estado en que llegan. Una actitud firme y cordial es necesaria durante todo el día. Diré finalmente que los hospitaleros, ya que ejercen un voluntariado, no deberían tomarse días libres pues esto supone cargar con más trabajo al resto de los compañeros aparte de la tensión que ello puede conllevar.

¿Has sido siempre capaz de resolver todos los problemas que te han surgido?

Me gustaría decir que sí pero, como en la vida misma, es el tiempo el que a veces acaba arreglando las cosas. Sería muy distinto si una fuera a trabajar con los compañeros meses o años en vez de 15 días. Habría que discutir y llegar a acuerdos serios. Pero siendo tan poco tiempo no queda más remedio que "ajo y agua" (es la traducción para las palabras que Natalie me dice en inglés: *suck it up*).

¿Alguna anécdota que te llamara la atención?

Recuerdo una peregrina joven japonesa en Grañón. Un peregrino nos dijo que llegaría en breve y que venía con picaduras de chinche. Llegada al albergue nos pidió ayuda. Este es siempre un tema delicado. No hablaba español y apenas unas palabras en inglés.

Me apañé para indicarle que se duchara y se vistiera después con la ropa que a modo de donativo existe en los albergues. Mientras, lavamos



Correos te lleva tu bici al lugar donde empieces a pedalear y te la lleva de vuelta desde donde finalices.

Paq Bicicleta

Contrátalo desde **43,90 €**
(Incluye embalaje y seguro de 300 €)



a alta temperatura sus prendas de vestir y las secamos de igual manera. Después, en la oración de la tarde, se apañó para escribir y compartir dos frases: "Esta mañana ha sido mi peor día, esta tarde es mi mejor día en el Camino".

¿Recomendarías ser hospitalera a otras personas? Dame tres razones.

Por supuesto que lo recomiendo pero debo decir que no es un trabajo vacacional. Es trabajo y nada de vacaciones. La rutina diaria llega a ocupar unas 16 horas. Después de los dos o tres primeros días que ya has cogido el tranquillo al asunto te puedes permitir un descanso de unas dos horas. Eso sí, siempre que no surjan imprevistos con algún peregrino. Recomiendo esta labor también porque es como una continuación y profundización en la experiencia y autoconocimiento que se consigue realizando el Camino. También me gusta el ambiente y la gente que se va conociendo. Es siempre una experiencia cultural y social muy enriquecedora. Creo que podría seguir dando muchas más de tres razones...

¿Qué espera el peregrino del hospitalero?

El peregrino espera que el hospitalero u hospitalera le reciba con tranquilidad, amabilidad, empatía y solidaridad. Después viene una larga lista de necesidades como: horario detallado del propio albergue, saber dónde queda el supermercado, el banco, transporte local, centro de salud, farmacia y un largo etc.

¿Y hasta qué punto responde el hospitalero a las expectativas del peregrino?

A veces el peregrino es demasiado exigente. Por ejemplo, un hospitalero no puede ni debe dar



asistencia médica. El hospitalero debe tener muy claro hasta dónde puede llegar y dónde no debe meterse aunque algún peregrino lo demande.

¿Al final del voluntariado, cómo te sientes?

Yo siempre me siento cansada aunque es una agradable fatiga. Tras mi labor como hospitalera suelo realizar andando unas cuantas etapas del Camino. Es fantástico cargar de nuevo con la mochila tras realizar el voluntariado.

¿Con qué valores crees que vuelve el peregrino en su mochila al final del Camino?

Creo que vuelven con un alma más expandida y mayor afabilidad por volcarse en los demás, cosa muy valiosa en un mundo donde cada cual tiende a recluirse en su casa a fin de mantener más fácilmente a salvo su supuesta supervivencia. Por otra parte yo, como peregrina, me siento privilegiada mirando a un lado y a otro y ver



Tlf. 987 25 86 00
E-mail: info@autocaresfranco.com
Web: www.autocaresfranco.com

Viajes y Excursiones
Circuitos
Transporte Escolar
Transporte Empresa
Lineas regulares

Oficinas y talleres:
Polígono industrial
de Villoedre
Ctra. Armania 228
24190 LEÓN

MICROLeón
INFORMATICA

ORDENADORES REDES PROGRAMACIÓN SERVICIO TÉCNICO DISEÑO DE WEB



Ramón Álvarez de la Braña 16 Bajo 24002 León
987 27 15 36 609 42 09 31

www.microleon.com
comercial@microleon.com pedro@microleon.com

a tanta gente -migrantes por ejemplo- que no tienen absolutamente nada y “caminan” con frecuencia sin rumbo, hacia ninguna parte. De alguna manera me siento, tras mi peregrinación, más sensibilizada y dispuesta a atender determinadas necesidades ajenas o de mi entorno.

No me considero una persona religiosa pero intento caminar y trabajar alimentando siempre la esperanza de que algún día llegue el final de todo tipo de sufrimiento.

¿Qué crees que se puede hacer para mejorar la cuestión del hospedaje?

Me encanta que haya hospitaleros de muchos países y culturas. Lo único que he echado de menos es algún hospitalero de Corea, ya que hay muchos peregrinos coreanos. Se eliminarían prejuicios de mucha gente ya que la diferencia cultural existente no es obstáculo para un perfecto entendimiento si la premisa que priva es una sincera empatía.

¿Saben los peregrinos cuánto “cobráis” por ser hospitaleros?

Creo que el peregrino es consciente de la necesidad de un donativo. Personalmente aprovecho esta circunstancia y antes de la bendición de la mesa agradezco la generosidad de los peregrinos del día anterior que hacen posible que los de hoy disfruten de una comida y otras prestaciones. Hacer ver a los peregrinos que la gestión del albergue es realizada por los hospitaleros voluntarios que son también peregrinos, ayuda a que hagan el donativo que crean procedente. Cuando alguno no puede, la situación se solventa siempre amigablemente.

¿Qué crees que estás haciendo como hospitalera y no deberías hacer?

Cuando me siento muy cansada no soy tan amable como debería serlo. El mal humor puede hacer presa de ti sin casi percartarte. Poco a poco me he dado cuenta de esa barrera entre una actitud sencillamente amable y la que implica empatía y mayor compromiso. El hecho de estar “cabreada” no debe trascender y apenas percartarte de que estás enfadada debe faltarte tiempo para pedir disculpas.

¿Algún comentario sobre tu vida de hospitalera que desearas realizar y no te he preguntado?

No tengo palabras para dejar constancia de lo honrada que me he sentido al confiar en mí la organización de *Hospitaleros voluntarios* por un lado, y los diversos grupos con los que he convivido en los albergues. Además el hecho de ser la “cara de la hospitalidad” para el peregrino que llega al albergue ha suscitado en mí una sensación absolutamente reconfortante y de agradecimiento.

Gracias Natalie y espero que nos encontremos de nuevo. Gracias también en nombre de la *Pulchra Leonina*. Decir finalmente que los lectores que quieran saber más o escuchar alguna de sus canciones, solo tiene que escribir *Natalie Edelson* en Internet y navegar o... caminar disfrutando con ella.

Félix Páramo

ferretería Hispano-Americana



CONSEJO PROFESIONAL

Copia de llaves - Duplicado de mandos - Herramientas - Maquinaria - Electricidad - Pinturas - Jardinería - Cerrajería - Menaje y hogar, etc ...

c. Arquitecto Ramón Cañas, 2
24007 León

c. Carmen, 10
24001 León

987 353 642

987 251 168

www.lahispano.com

parking Colón

¡PROMOCIÓN PEREGRINOS!

1 SEMANA ESTANCIA 24H 50 €

2 SEMANAS ESTANCIA 24H 70 €

¡RESERVA TU PLAZA Y BUEN CAMINO!

Roa de la Vega, nº 27 - 24001 León · T. 987 10 65 95 · M. 670 994 138
info@parkingenleon.es · www.parkingenleon.es

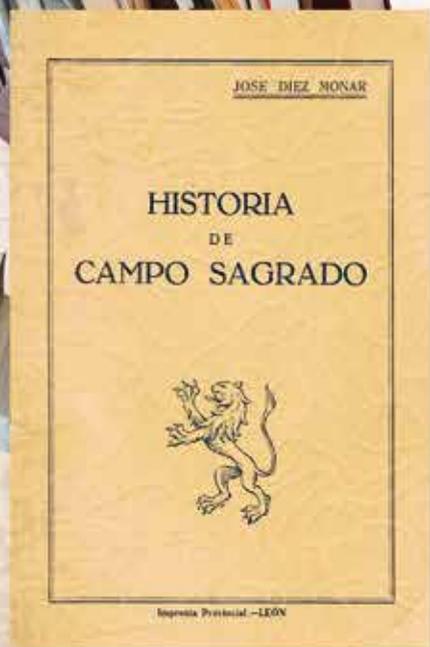
LOS LIBROS DEL CAMINO (9ª PARTE)

En el número 74 de la revista "Tierra de León" de 1989, el abogado y poeta leonés Florentino Díez González publicó el artículo "La leyenda de Camposagrado" en el que describe la batalla que allí mantuvieron las tropas moras y cristianas, estas últimas mandadas por el mismo don Pelayo, el vencedor de Covadonga que, desde Asturias, venía hacia León para librar a la ciudad de la ocupación sarracena y que, antes de iniciarse la lucha y luego en un descanso de la misma, tendría revelaciones del apóstol Santiago anunciándole su ayuda y la victoria.

Cita en el artículo a los autores que historian los hechos, Antonio Fernández Álvarez y Miranda y a José Díez Monar, así como a Antonio Viñayo que evoca la leyenda recordando a ambos.

El texto más antiguo de los que menciona en la publicación leonesa es el escrito en 1653 por Álvarez y Miranda que fue canónigo de la catedral de León y miembro de la cofradía de Camposagrado. El libro lleva por título "Antigüedad de la milagrosa imagen de Nuestra Señora de Camposagrado de las montañas de León, estatutos y nobles ejercicios de sus cofrades" cuya consulta se puede realizar en la biblioteca digital de Castilla y León. Tiene seis partes de las que cinco se refieren a la cofradía y solo una, la primera, narra los hechos que dieron lugar a la construcción de la ermita en la que recibe culto la imagen.

Es a partir de aquí donde cuenta cómo Pelayo, vencedor de Covadonga, acompañado por su yerno D. Alfonso: "... pasó los montes que separan a León de las Asturias, talaba los campos y ponía a fuego y a sangre todo cuanto se le ponía delante, lo cual sabido por el rey Almanzor que estaba en León, le salió al encuentro y estando los ejércitos a poco menos de una legua el uno del otro, durante la noche y antes del choque, Pelayo tuvo una revelación del apóstol Santiago y de la Virgen Santísima de que sin temor acometiese a los moros, que ellos le ayudarían, y tras un primer encontronazo que obligó a Pelayo a retirarse, de nuevo el Apóstol le reprende asegurándole que Dios tenía las cosas dispuestas a su favor". El relato termina con la victoria de los cristianos gracias a la estrategia del capitán Colinas y sus trece pozos, que les sirvieron de escondite desde donde sorprender al enemigo. Los muertos en la batalla fueron tantos que, al no poderseles dar sepultura, se recurrió a bendecir el campo para que sus restos quedasen en sagrado.



Casi trescientos años después de que Álvarez y Miranda relatase todo esto, en 1951 el sacerdote leonés José Díez Monar edita "Historia de Camposagrado" que recoge íntegramente lo dicho por aquel, dedicándolo como dice en el prólogo a los leoneses: "Este libro está escrito, y a ellos se dirige principalmente, para los leoneses amantes de sus glorias pretéritas".

Aunque el texto está calcado del de Miranda, Díez Monar le da amenidad advirtiendo de ello a los lectores con estas palabras: "en algunos pasajes recorro a cierto matiz anecdótico, recurso literario puramente imaginativo, que lejos de empañar el fondo de la verdad histórica que lo motiva, lo aclara, completa y avalora".

Antonio Viñayo, mencionado también por Díez González, escribió en 1987 el librito "Camposagrado, su misterio y su mensaje", breve texto de escasas cien páginas que bastan para que D. Antonio haga una amena narración sobre la historia del lugar, repitiendo en un par de páginas lo dicho por el primer y antiguo cronista sobre la legendaria batalla.

Nos habla de sus primeros habitantes, aclara el origen de los llamados pozos de Colinas indicando que parecen ser, según excavaciones arqueológicas, sepulcros familiares de origen dolménico donde se enterraban las cenizas de los cadáveres incinerados y de ahí, puede provenir también, dice, el topónimo de Camposagrado.

Da unas pinceladas sobre la religiosidad popular y el culto mariano y señala cómo el Almanzor de la batalla y señor de León en el relato, vivió dos siglos y medio más tarde, y que el descubrimiento del sepulcro de Santiago, participante en la lucha, se realizó cien años después de esta. Viñayo, sin negar rotundamente los hechos, indica que las fuentes que, tanto Miranda como Monar invocan, son totalmente desconocidos de los investigadores.

No podemos terminar estas letras sin mencionar a otros dos pueblos leoneses, Cifuentes de Rueda y Fasgar, en los que existe la tradición de haber recibido ayuda de Santiago en su lucha contra los moros.

El padre Aurelio Calvo en el libro "El monasterio de Gradefes, apuntes para su historia" dice refiriéndose a Cifuentes: "Cuando los moros huían de este territorio se refugiaban en los castros de Rueda y Cifuentes oponiendo desde sus alturas una tenaz resistencia, los soldados cristianos no pudiendo vencerlos se postraron en tierra invocando la ayuda divina por la intercesión del Apóstol que inmediatamente apareció sobre su caballo con la espada en la mano arrojando a los moros de estos lugares".

De Fasgar, perteneciente al municipio de Murias de Paredes, es el agustino César Morán el que, en el artículo "Notas folklóricas leonesas" publicado en la revista "Dialectología y tradiciones populares" en el año 1948, comenta que todo el mundo sabe por allí que Santiago bajó del cielo en Fasgar y que en una gran planicie dio la batalla a los moros dejando el campo cubierto de cadáveres.

Y ahora sí, finalizamos nuestra charla con los libros hasta el próximo encuentro con ellos.

Antonio Otero



EL JUEGO DE LA OCA Y EL CAMINO DE SANTIAGO

Historia y simbología

En esta ocasión este artículo trata de dos realidades que confluyen y a la vez se entremezclan en una suerte de representación del Camino de la Vida. Recientemente se ha realizado una magnífica exposición sobre el Juego de la Oca en el Museo Etnográfico provincial de Mansilla de las Mulas. Seguramente muchos peregrinos y visitantes se habrán sorprendido al ver dicha muestra. Por si alguno de los lectores de esta revista no tuvieron ocasión de visitarla, nuestro propósito es realizar una aproximación al tablero del juego, que representa dos hitos: una realidad palpable (el Camino) y una realidad enigmática (el Juego), ambas se entremezclan y se explican mutuamente.



CAMINOS DE SANTIAGO

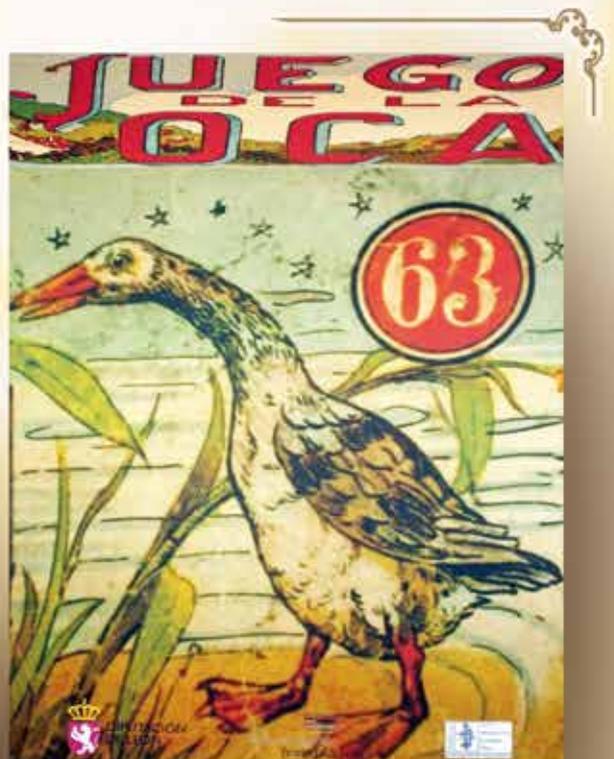


Se barajan varias líneas para saber el origen del juego. Una de ellas se remonta a las penumbras de la civilización occidental, pues desde la Antigüedad la oca se ha considerado un animal asociado a la divinidad y a la protección; así sucedía en la antigua Creta. En concreto, los investigadores asocian este origen al disco de Phaistos (hallado en 1908 en las ruinas del Palacio). Este disco de arcilla tiene forma de espiral y contiene 30 o 31 casillas, decoradas con diferentes dibujos entre las que destacan ocho o nueve que poseen aves con un aspecto muy similar a lasocas. Sin embargo, otra línea de investigación se orienta hacia el Camino de Santiago y su relación con los Templarios. Estos pudieron utilizar la concha del nautilus con una finalidad doble, lúdica y simbólica, pues les servía para transmitir información real y oculta del camino. Precisamente esta concha se ha identificado como el primer tablero del juego, ya que sus 63 espacios coinciden con las 63 casillas del mismo. Cada una de las casillas parece que guarda relación con etapas o lugares del camino, por lo que se consideraba al peregrino como una pieza que avanzaba casilla a casilla en pos del final o meta de su itinerario. Por tanto, no es de extrañar que este juego fuera memorizado y ejercitado, convirtiéndose en una especie de guía para los que emprendían la ruta jacobea.

En el siglo XVI cabe destacar que el mecenas florentino Francisco de Medici regaló a Felipe II uno de los primeros juegos que se conservan. Con este obsequio, todas las cortes adoptaron la moda de jugar a la oca, sustituyendo al ajedrez. En 1597, John Wolfe deja constancia escrita de la existencia de esta costumbre. Desgraciadamente, la mayoría de los tableros antiguos eran de maderas endebles o cartón, por eso se conservan pocos ejemplares. Los primeros tableros estaban pintados a mano y ya en el siglo XVII en Inglaterra los comenzaron a imprimir. En todos ellos se veía una espiral formada por 63 casillas y la número 9 y sus múltiplos tenían la imagen de una oca. Durante el siglo XIX los tableros empezaron a representar escenas de la vida cotidiana con una finalidad un tanto moralizante, por lo que su principal significado comenzó a desvirtuarse, sobre todo a partir de 1880, con las primeras versiones comerciales.

En cuanto a las reglas del juego, parece que no hay uniformidad de criterios. De hecho hay versiones en las que se juega con un dado y otras con dos; tampoco los tableros son idénticos. Esto parece deberse a la lógica evolución de este juego tan antiguo. No obstante, haremos un breve resumen de las reglas más universales que se deben cumplir para jugar correctamente. Así, la oca en la actualidad es para dos o más jugadores. Cada uno de estos avanza su ficha por un tablero en forma de espiral. Algunos de los más antiguos tienen en la casilla inicial la figura de un peregrino muy humilde; con un bastón y acompañado de alguna oca, símbolos del comienzo del Camino. En cada turno, el jugador tira dos dados que le indican el número de casillas que debe avanzar. Como se sabe, gana el primero que llegue a la casilla 63 (6 más 3 igual a 9 “número mágico de los constructores” pues se va a realizar la obra más importante, que es nuestra propia obra en la vida). Esta casilla final se representa como “El Jardín de las Ocas”, simbolizando la culminación de un periplo en busca de la perfección y de la llegada a la meta. Hay que señalar que en los tableros más antiguos el peregrino humilde que aparecía al principio, al llegar a este jardín, se ha transformado en un personaje importante y hermoso, pues si se juega con auténtica sabiduría, como en la vida misma, nos transformamos en seres mejores. Pero no todo en el discurrir diario es fácil. Dependiendo de las casillas en las que se caiga hay que detenerse o incluso retroceder. Cuando se cae en una oca, el jugador avanza hasta la siguiente y se canta la letrilla “de oca a oca y tiro porque me toca”. Las ocas las encontramos en 13 casillas, curiosamente las mismas etapas que marca el Codex Calixtinus para realizar el Camino de Santiago. Además, siguen una curiosa estructura numérica, cuyo significado se desconoce, ya que dos números impares preceden siempre a dos pares: 5, 9, 14, 18, 23, 27, 32, 36, 41, 45, 50, 54 y 59.

Muchos autores opinan que las casillas del juego de la oca representan lugares que se ubicaban en el Camino. La relación anterior de números o lugares con oca podría aludir a sitios seguros para los peregrinos (¿encomiendas templarias?) por los que se podía avanzar sin ningún contratiempo. Otras casillas importantes son las de los puentes. Quien caiga en la casilla número 6 debe pasar a la número 12 (el segundo puente) y entonar “de puente a puente y tiro porque me lleva la corriente”. Sin embargo, esto parece que fue un añadido posterior ya que los tableros antiguos muestran solo un puente, que seguramente correspondería con el de la localidad navarra de Estella.





Siguiendo el orden del tablero, aparece la casilla número 19 “La Posada”, el que cae aquí permanece un turno sin jugar y parece que sería la localidad burgalesa de San Juan de Ortega. También son importantes las casillas de los dados, números 26 y 53. La primera se trataría de la localidad palentina de Frómista y la segunda de la ciudad gallega de Sarria; si un jugador cae en una de ellas sumará los puntos que allí marca el dibujo de los dados y avanzará la cifra que resulte.

Siguiendo el tablero, aparece la casilla número 31 “El Pozo” quien caiga aquí debe pagar un tanto por el agua y no puede salir hasta que otro jugador caiga en el mismo. Seguramente este lugar se encuentre en la pequeña aldea palentina de Villalcázar de Sirga. A continuación aparece el número 42 “El Laberinto”, quien aquí caiga paga un tanto y, totalmente extraviado, deberá retroceder hasta la número 30, donde pierde un turno. Con mucha probabilidad este lugar se trataría de la comarca del Bierzo, pues aquí hay diversas bifurcaciones del Camino que pueden provocar muchos problemas a los peregrinos. Más adelante, aparece el número 52 “La Cárcel”, el que termina en esta casilla paga un tanto y no podrá salir de su encierro hasta que allí caiga otro. Este lugar podría estar situado ya en Galicia y más concretamente entre el Cebreiro y Triacastela.

Más adelante, en el Juego aparece la controvertida casilla de la Muerte, número 58. Quien tiene la desgracia de caer en este lugar, debe comenzar de nuevo la partida/el Camino. Por tanto, no es una muerte total o definitiva sino un renacer o resurgir; se debe volver a empezar pero con toda la experiencia adquirida. Como bien sabemos, su localización no es otra que la propia ciudad de Santiago, donde tantos peregrinos han sentido su propio renacer, aunque hayan tenido que volver a la vida cotidiana en sus respectivos lugares de origen. Pero el tablero del juego sigue... y cuando se llega a la casilla número 60, se juega con un solo dado... Y, para entrar en la número 63 “el Paraíso o Jardín de las Ocas” es necesario sacar con el dado la puntuación exacta, retrocediendo siempre los puntos sobrantes y tirando de nuevo el dado cuando le corresponda, hasta sacar el número concreto que le permita entrar en la “Meta”, la cual representa la transformación total que todo ser humano debe culminar durante el largo Camino de la Existencia.

Y para terminar, es significativo resaltar que, en un lugar tan emblemático del Camino como la ciudad de Logroño, existe un gigantesco tablero del juego en el pavimento situado al lado de la iglesia de Santiago el Mayor, lo que sin duda hace reflexionar a cuantos peregrinos pasan por allí.

Como conclusión, si queremos entender el verdadero significado y simbolismo de este maravilloso Juego de la Oca, tenemos que despojarnos de múltiples ataduras y como niños volver a jugar pero conociendo su inseparable unión con el Camino de Santiago. Y como decía el insigne historiador Rafael Alarcón:

¿Queréis jugar?, ¡vamos a jugar!

Ramón Carlos Fraile Lozano y Manuel Ángel González Colino

IN MEMORIAM

Aprovechamos también esta ocasión para rendir homenaje a dos grandes investigadores del Camino, a los que tuvimos la suerte de conocer personalmente y que tanto nos animaron a indagar sobre este apasionante asunto: Rafa Ojeda y Jaime Cobreros, que tanto hicieron por difundir aspectos poco conocidos de la ruta jacobea. El primero en Logroño y el segundo en San Sebastián.

DE MIS LECTURAS EMOCIONALES

Cadenas

Acertaste peregrino, si has pensado en un anís elaborado en las bodegas de la familia Esparza desde el año 1872, hoy el dulce a 12,97 € el litro. Sin embargo no disertaré de bebidas, hablaré de nuestras vidas y para ello mencionaré las *cadena*s que sin duda en este momento se están forjando para los que aún no han nacido, como las nuestras fueron forjadas en el pasado sin nuestro consentimiento.

Las ancestrales y eternas cadenas se construyen en multitud de formas y tamaños con apariencia de oro, plata, hierro, terciopelo... en ocasiones adornadas con flores, aunque su interior es **la opresión y el sometimiento**; el mal las proyecta con intenciones perversas y nosotros las construimos por inconsciencia o por mala leche y las reforzamos conservándolas a lo largo de nuestra vida.

Algunas *cadena*s las portamos con orgullo ligadas a creencias, otras representan prebendas, encomiendas reales o atributos. Las cadenas en el cuello, en los brazos y en otras partes del cuerpo anuncian la riqueza de sus portadores o el pésimo gusto por la estética y la inclinación a la ostentación. Si las siente, invito al lector a que revise las suyas.

Demasiadas *cadena*s, en el mundo industrializado, protegen casas, máquinas, cosechas, rebaños y otras pertenencias, mientras los delincuentes se dedican a violentarlas.

Se han descubierto *cadena*s de ADN que garantizarán nuestra permanencia en el mundo, auxiliadas por las *cadena*s de favores o de servidumbres y las de lealtades o pleitesías. Se implantaron *cadena*s de supermercados, tiendas y marcas de moda con el fin de garantizar la abundancia para el consumismo de las colonias de humanoides, sin el consenso de los tenderos ni del planeta.

Aumentan las *cadena*s verdes y blancas que a los habituales y dependientes proporcionan paraísos efímeros y un salto mortal sin red.

Magnetismo irradian *las cadena*s de ganancias rápidas y fáciles que consumen la vida de quien atrapan, su hacienda y su entorno.

Las *cadena*s de *WhatsApp* y otras redes sociales nos entretienen y en ocasiones nos ayudan con las noticias buenas (mostrando lo felices y guapos que son los otros) y con las noticias importantes (mostrándonos tragedias o anunciando la muerte de conocidos y de extraños).

Bonitas y armónicas, a la par que higiénicas, las *cadena*s de montaje (de la película *Tiempos Modernos*) los operarios se deshumanizan y sobre ellos pesa la amenaza de ser sustituidos por engendros robóticos o inteligencia artificial, todo en bien de la producción con el objetivo de que la riqueza generada en la industria retribuya generosamente al capital.

Después de este pesimista repaso a lo que comenzó como un recuerdo a la botella de "anís dulce *Las Cadenas*" de mi infancia, solo me queda la esperanza de que se cuiden y se refuercen otras *cadena*s. Entre ellas **las familiares y de amistad**, en ocasiones emocionalmente inestables pero forjadas de **amor incondicional y salvadoras**.

También **las cadena**s de **creyentes peregrinos** que portadores de buenas intenciones caminan hacia Compostela o a otros lugares meta de peregrinación, para practicar y perpetuar los valores humanos **que están forjadas con fe, esperanza y caridad** (ya sé, las virtudes teologales).

Las cadenas de **amor y de pasión** no podemos desarrollarlas aquí, pues hacerlo con rigor requeriría una ponencia y varias jornadas de discusión como mínimo.

Compañeros de la vida, si os encontráis unidos por **cadena**s como **la familia, la amistad o la peregrinación**, podéis contemplar como las otras no pueden reteneros ni atormentaros, se irán deshaciendo en vuestra presencia mientras crecéis como **seres humanos completos y libres**.

"Deshacer o no deshacer, esa es la cuestión". Quizás el mejor destino del hombre es deshacer las *cadena*s perversas, ofreciendo sus manos para unir a iguales y diferentes, mientras disfruta de un ¡Buen Camino!



CUALQUIER CAMINO

¿Qué has pensado peregrino?

llevas tiempo zozobrando.

Piensa que existe el camino,
empieza ya caminando.

No sabes lo que te espera
en la ruta que has tomado;

pero sea la que sea
vas a llegar a Santiago.

Tendrás nuevas experiencias

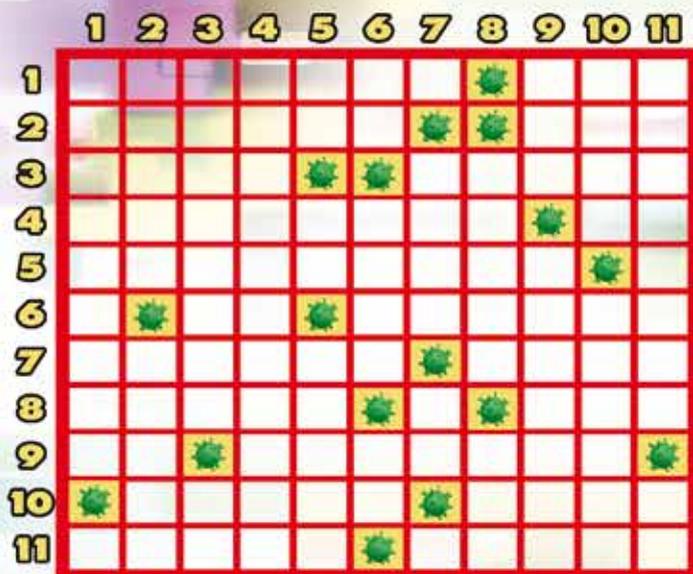
día a día, paso a paso
y con todas tus vivencias
regresarás renovado

Mester de Juglaría

Soluciones al crucigrama anterior

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	L	A	G	U	N	A		C	O	L	A
2		C	A	L	I	X	T	O		L	I
3	M	A	L	C	R	I	A	R		A	R
4		L	L	E	V	A		R	O	M	O
5	O	D	E	R	A	L		O	R	A	S
6	P	A	T	A	N	E	S		O	D	A
7	T		A	N	A	S	I	T		A	S
8	A	B	S				N	O	N		
9	R	A		A	R	I	A	S		A	P
10	A	Z		P	O	N	I	E	N	T	E
11	N	O	V	E	L	A		S	O	E	Z

CRUCIGRAMA Por RGS



Horizontales

1.- Ingrediente químico, principal responsable del color del azafrán. // 7ª letra del alfabeto griego. **2.-** Garboso o gallardo. // Bebida alcohólica obtenida por fermentación de la caña de azúcar. **3.-** Primer apellido de filósofo español que fue, además, director de la RAE // Úlcera de personas y animales. **4.-** Persona o cosa ridícula, extravagante o muy fea. // Cadena hotelera. **5.-** Empuñaduras o manijas de un instrumento. // N° romano. **6.-** N° romano. // Tate. // Fingimiento, simulación o acto hipócrita. **7.-** Correspondiente a todos los días (femenino). // Al revés, formación musical estudiantil. **8.-** En las estaciones de tren, especie de acera a lo largo de la vía. // Consonante. // Acrónimo inglés para designar a altos cargos de una empresa. **9.-** En francés: "de los". // Individuos, tíos, fulanos. **10.-** Persona muy importante y reconocida, por ej. en el mundo de la música o del deporte. // Idónea hábil, a propósito para hacer algo. **11.-** Juntase o sujetase con ligaduras o nudos. // Cuartos de baño.

Verticales

1.- Persona incapaz, inútil o molesta. // Vocal. **2.-** Avenida, inundación, crecida. // Así se designan los esquimales de Groenlandia y nordeste de Canadá a sí mismos. **3.-** Dad a alguien información o consejo en relación con un determinado fin. // Quia. **4.-** Esperaremos con firmeza y seguridad. **5.-** Al revés, nota musical. // Al revés, vete. // Vano, fútil, inútil. **6.-** Negativo. // Tenga noticia o conocimiento de algo. // 17ª letra del alfabeto griego. **7.-** Vocal. // Color. // Bajo, debajo de. // Vocal. **8.-** Alabara. // Signo de la suma. **9.-** Período de tiempo que se cuenta a partir de un hecho destacado. // Pérdida repentina del conocimiento y de la sensibilidad, debida a la suspensión súbita y momentánea de la acción del corazón. **10.-** Traje de ceremonia con que se revisten magistrados, letrados y algunos docentes. // Tienda de un mercado. **11.-** Nombre de varón. // Carta de la baraja.



HOTEL CONDE LUNA

Avenida Independencia, 7 - León · Tel. 987 20 66 00
www.hotelcondeluna.es



Un hotel de modas y no de modas



HOTEL ALFONSO V

Avda. del Padre Isla, 1 - 24002 León
Tel. 987 22 09 00 www.hotelalfonsov.com

